

باب 6

## ثقافتی تنوع کے چالنج

(The Challenges of Cultural Diversity)

**جیسا** کہ آپ نے باب 3 اور 4 میں پڑھا ہے کہ خاندان سے لے کر بازار تک کے مختلف قسم کے سماجی ادارے لوگوں کو ایک ساتھ لاسکتے ہیں، ان میں مضبوط اجتماعی شناختیں قائم کر سکتے ہیں اور سماجی وابستگی یا جڑاً کو مضبوط کر سکتے ہیں۔ لیکن دوسری طرف جیسا کہ باب 4 اور 5 میں بتایا گیا ہے کہ یہی ادارے عدم مساوات اور اخراجات کے ذرائع بھی ہو سکتے ہیں۔ اس باب میں آپ شفافیتی تنوع کے ساتھ جڑے ہوئے کچھ تباہ اور دشواریوں کے بارے میں پڑھیں گے۔ شفافیتی تنوع کا صحیح صحیح مطلب کیا ہے اور اسے چیلنج کے طور پر کیوں دیکھا جاتا ہے؟

”تنوع“ کی اصطلاح عدم مساوات کی نسبت فرق پر زیادہ اصرار کرتی ہے۔ جب ہم کہتے ہیں کہ ہندوستان ایک عظیم شفافیتی تنوع یا رنگا رنگی والا ملک ہے تو ہمارا مطلب یہ ہوتا ہے کہ یہاں کئی طرح کے سماجی گروپ اور کمیونٹیاں رہتی ہیں۔ یہ کمیونٹیاں شفافیتی علامات جیسے زبان، مذہب، ملک نسل یا ذیات کے ذریعے بیان کی جاتی ہیں۔ جب یہ متنوع کمیونٹی بھی کسی بڑے وجود جیسے ایک ملک یا قوم کا حصہ ہوتا ہے اس کے درمیان مقابله یا تصادم کے سبب دشواریاں پیدا ہو سکتی ہیں۔

اسی وجہ سے شفافیتی تنوع زبردست چیلنج پیش کر سکتے ہیں۔ دشواریاں اس حقیقت سے بھی پیدا ہوتی ہیں کہ شفافیتی شناختیں بہت مضبوط ہوتی ہیں، وہ دفوراً جذبات کو بھڑکا سکتی ہیں اور اکثر بڑی تعداد میں لوگوں کو لام بند کر سکتی ہیں۔ کبھی کبھی شفافیتی امتیاز کے ساتھ ساتھ معاشی اور سماجی عدم مساوات بھی جڑ جاتے ہیں تب صورت حال اور پیچیدہ ہو جاتی ہے۔ ایک کمیونٹی کے ذریعے برداشت کی جانے والی عدم مساوات یا نا انصافیوں کو دور کرنے کے لیے کیے گئے اقدامات دوسری کمیونٹیوں میں ان کے تین مخالفت کو بھڑکا سکتے ہیں۔ حالت اس وقت اور کبھی بکثر جاتی ہے جب ندی کے پانی، روزگار کے موقع یا حکومتی سرمایوں جیسے کمیاب وسائل کی تقسیم کا سوال پیدا ہوتا ہے۔

اگر آپ باقاعدگی سے اخبار پڑھتے ہیں یا ٹیلی ویژن پر خبریں دیکھتے سنتے ہیں تو آپ کے ذہن میں اکثر یہ افسردہ احساس پیدا ہوتا ہو گا کہ ہندوستان کا کوئی مستقبل نہیں ہے۔ آپ کوئی تقسیم کرنے والی قوتیں سرگرم طور پر اپنا کام کرتی ہوئی دکھائی دیتی ہیں جو ہمارے ملک کے اتحاد و سالمیت کو ٹکڑے ٹکڑے کرنے پر آمادہ ہیں جیسے فرقہ وارانہ فساد، علاقائی خود اختاری کی مانگیں، ذات کی بنیاد پر ہونے والے بھگڑے۔ آپ یہ سوچ کر بھی پریشان ہو جاتے ہوں گے کہ ہماری آبادی کے بڑے حصے میں حب الوطنی کے جذبے کی کمی ہے اور وہ اپنے ملک کے بارے میں اتنا سوچتے نہیں دکھائی دیتے جتنی شدت سے آپ یا آپ کے ہم جماعت سوچتے ہیں۔ لیکن اگر آپ جدید ہندوستان کی تاریخ کی کسی کتاب یا فرقہ پرستی یا علاقائیت جیسے امور کا تجزیہ کرنے والی دیگر کتابوں (مثال کے لیے، براہ 1974) کو پڑھیں تو آپ جان جائیں گے کہ یہ مسائل نئے نہیں ہیں۔ تقریباً سبھی تقسیم کاری مسائل جو آج ہیں وہ آزادی کے حصول کے وقت سے ہی یا اس سے بھی پہلے سے چلے آرہے ہیں۔ لیکن ان سب کے باوجود ہندوستان ایک ملک و قوم کے طور پر زندہ رہا ہے اور آج پہلے سے کہیں زیادہ مضبوط قومی ریاست کی شکل میں موجود ہے۔

اب جب کہ آپ مزید مطالعہ کرنے جا رہے ہیں، یہ یاد رکھیں کہ اس باب میں ایسے کئی مشکل مسائل کے بارے میں غور کیا گیا ہے جن کا جواب تلاش کرنا اتنا آسان نہیں ہے۔ لیکن کچھ جواب دیگر جوابوں کے مقابلے زیادہ اچھے ہیں اور ملک کے سچے

شہری کے طور پر ہمارا بنیادی فرض ہے کہ ہم اپنے تاریخی اور سماجی سیاق و سباق کی حدود کے اندر رہتے ہوئے ہر ممکن طور پر ان مسائل کا حل نکالنے کی زیادہ سے زیادہ کوشش کریں۔ یہ بھی یاد رکھیں کہ ہندوستان میں اگرچہ لوگوں اور ثقافتوں کے درمیان موجود رنگارنگی کی طرح کے چیلنج پیش کرتی ہے پھر بھی ہندوستان کی صورت حال دیگر ملکوں کے مقابلے کل ملا کر کافی اچھی ہے۔ دوسری طرف ہماری کچھ خاص کمزوریاں بھی ہیں۔ ان میں کافی اصلاح کی جاسکتی ہے۔ اس لیے مستقبل کے چیلنج کا سامنا کرنے کے لیے ہمیں بہت محنت کرنی ہوگی۔۔۔

## 6.1 ثقافتی کمیونٹیاں اور قومی مملکت

ہندوستان میں تنوع کے درپیش چیلنج پر بحث کرنے سے قبل ہمیں علاقیت، فرقہ واریت اور ذات کی بنا پر تفریق جیسے موضوعات کو دائڑہ بحث میں لانے کی ضرورت ہے اس کے لیے ہمیں مرکز اور ریاستوں اور ثقافتی کمیونٹیوں کے درمیان تعلقات کو سمجھنا ضروری ہے۔ لوگوں کے نزدیک ثقافتی شناخت جیسے ذات، مخصوص گروپ، علاقے یا مذہب کی بنیاد پر کمیونٹی سے وابستہ ہونا کیوں اہمیت رکھتا ہے؟ کیوں کسی کمیونٹی کے تینیں ڈھنکی، تو ہم یا نا انصافی کیے جانے پر لوگوں کا غصہ پھوٹ پڑتا ہے؟ کیوں یہ غم و غصہ مرکز اور صوبے کے لیے مسائل کا سبب ہوتا ہے؟

### کمیونٹی شناخت کی اہمیت

اس دنیا میں اپنے وجود کو سرگرم بنائے رکھنے کے لیے ہر ایک انسان کو ایک مستحکم شناخت کی ضرورت ہوتی ہے۔ میں کون ہوں؟ میں دوسروں سے الگ کیسے ہوں؟ دیگر لوگ مجھے کیسے جانتے اور سمجھتے ہیں؟ ہماری خواہشات اور مقصود کیا ہونا چاہیے؟ اس طرح کئی سوالات ہماری زندگی میں بچپن سے لے کر آگے تک مسلسل واقع ہوتے رہتے ہیں۔ ہماری سماج کاری جس طریقے سے ہوئی یا ہمارے آس پاس کے خاندانوں میں یا ہماری کمیونٹی کے ذریعے سماج میں کس طرح رہنا سکھایا گیا ہے اس کی وجہ سے ہم ان میں سے کئی سوالوں کے جواب دینے کے اہل ہوتے ہیں۔ (اپنی گیارھوں کی کلاس کی درسی کتابوں میں سماج کاری کے موضوع پر کی گئی بحث کو یاد کریں) سماج کاری کافی تفصیلی اور طویل ہوتی ہے جس میں کچھ خاص لوگوں (جو ہماری زندگی میں براہ راست طور پر شامل رہتے ہیں) جیسے ہمارے والدین، نبیلی، قرابت دار گروپ اور ہماری کمیونٹی کے ساتھ لگاتار مکالمہ، بات چیت اور بھی کبھی جدو جہد بھی ہوتی رہتی ہے۔ ہماری کمیونٹی ہمیں زبان (مادری زبان) اور ثقافتی قدر فراہم کرتی ہے جن کے ذریعے ہم دنیا کو سمجھتے ہیں۔ یہ ہماری خود کی پہچان کو بھی سہارا دیتی ہے۔

کمیونٹی شناخت پیدائش اور متعلق ہونے کے جذبے پر منی ہے، نہ کہ حاصل کی گئی اہلیتوں یا حصول یا بی یا انجام دی کی بنیاد پر۔ یہ ہم کیا ہیں، اس کا اظہار ہے نہ کہ ہم کیا بن گئے ہیں، اس کا کسی کمیونٹی میں جنم لینے کے لیے ہمیں کچھ نہیں کرنا ہوگا۔ چ تو یہ ہے کہ کسی خاندان، کمیونٹی یا ملک میں پیدا ہونے پر ہمارا کوئی اختیار نہیں ہے۔ اس طرح کی شناختوں کو منسوب یا مفوضہ کہا جاتا ہے یعنی یہ پیدائش سے ہی متعین ہوتی ہیں اور متعلقہ افراد کی پسند یا ناپسند اس میں شامل نہیں ہوتی۔ سماجی زندگی کی یہ حقیقت

ہے کہ لوگ ان کمیونیٹیوں سے متعلق ہو کر نہایت محفوظ اور مطمئن محسوس کرتے ہیں جن میں ان کی رکنیت پوری طرح اتفاقی ہوتی ہے۔ ہم اکثر ایسی کمیونیٹی کے ساتھ اپنی پیچان مضبوطی کے ساتھ قائم کر لیتے ہیں۔ جس کا اتحاد، حاصل کرنے کے لیے ہم نے کوئی کوشش نہیں کی، کوئی امتحان نہیں پاس کیا کسی بھی مہارت یا اہلیت کا مظاہرہ نہیں کیا..... ڈاکٹر یاماہ تعمیرات کو امتحانات پاس کرنے ہوتے ہیں اور اپنی اہلیت کو ظاہر کرنا ہوتا ہے۔ یہاں تک کہ کھلیں کو دو میں ایک ٹیم کو ممبر شپ حاصل کرنے کے لیے مہارت کی ایک یقینی سطح اولین شرط ہے۔ لیکن ہمارے خاندانوں یا مذہبی یا علاقائی کمیونیٹیوں کی ممبر شپ کے لیے ایسی کوئی شرط نہیں ہوتی پھر بھی ہماری رکنیت کامل ہوتی ہے۔ درحقیقت، زیادہ تموفضہ شانتیں اتنی پختہ ہوتی ہیں کہ انھیں ہلاکی نہیں جاسکتی، بھلے ہی ہم انھیں قبول نہ کرنے کی کوشش کریں تب بھی دوسرے لوگ شاید انھیں علامتوں سے ہماری شناخت کرتے رہیں گے۔

غالباً اتفاقی، بغیر شرط کے اور تقریباً ناگزیر طریقے سے متعلق ہونے کے سبب ہم اکثر اپنی کمیونیٹی شناخت سے جذباتی طور پر گہرائی سے جڑے ہوتے ہیں۔ کمیونیٹی بندھنوں (خاندان قرابت داری، ذات، نسل، زبان، علاقہ، مذہب) کے بڑھتے ہوئے ہم ترین دائرے ہی ہماری دنیا کو معنی فراہم کرتے ہیں اور ہمیں ایک پیچان عطا کرتے ہیں کہ ہم کون ہیں۔ اسی لیے لوگ اکثر اس وقت جذباتی ہو کر یا کبھی پر تشدید طور پر اپنا رعل وکھاتے ہیں جب ان کی کمیونیٹی شناخت کو کوئی خطرہ دکھائی دیتا ہے۔

## 6.1 سرگرمی

ہماری شناخت کے احساس کو خاص شکل میں ڈھالنے والے کمیونیٹی بندھنوں کے بڑھتے ہوئے دائرے کو زیادہ واضح طور پر سمجھنے کے لیے آپ کھلیں کے طور پر ایک چھوٹا سا سروے کر سکتے ہیں۔ اپنے ہم جماعتوں یا دوستوں کا انٹرو یو یچیجے۔ انٹرو یو دینے والے ہر شخص کو ان دوسرا لوں کے جواب دینے کے لیے چار موقع دیجیے، میں کون ہوں؟ اور دوسرے لوگ میری پیچان کے بارے میں کیا سوچتے ہیں؟ ان سوالوں کے جواب ایک لفظ یا جزو جملہ میں ہونا چاہیے، ان میں کوئی نام شامل نہیں ہونا چاہیے۔ (جیسے آپ کا اپنا نام یا آپ کے والدین یا سرپرست کا نام یا آپ کی کلاس یا اسکول وغیرہ کا نام)۔ انٹرو یو ایک آپ ہی لیں۔ یعنی بعد میں انٹرو یو دینے والے دیگر امیدوار وہاں موجود نہ ہوں اور وہ آپ کے سوالوں اور جوابوں کو نہ سن سکیں۔ ہر شخص کا انٹرو یو ایک ہی باریا جانا چاہیے (یعنی الگ الگ لوگ ایک ہی شخص کا انٹرو یو نہ لیں)۔ آپ انٹرو یو دینے والے سے حاصل جوابوں کا ریکارڈ تیار کر لیں اور بعد میں ان کا تجویز کریں۔ کس طرح کی شناختوں کو اولیت دی گئی؟، سب سے زیادہ لوگوں نے اپنی کہلی پسند کیا بتائی؟ زیادہ تر آخري پسند کیا تھی؟ کیا جوابات کی کوئی مخصوص شکل تھی؟ میں کون ہوں؟ اور دوسرے میری شناخت کے بارے میں کیا سوچتے ہیں، ان دونوں سوالوں کے جوابوں میں کیا بہت زیادہ فرق تھا، تھوڑا ایسا لکل فرق نہیں تھا؟

مفوضہ شناحتوں اور کمیونیٹی کے احساس کی ایک دوسری خصوصیت یہ ہوتی ہے کہ یہ ہمہ گیر ہوتے ہیں۔ ہر ایک فرد کا ایک مادر وطن ہوتا ہے، ایک مادری زبان ہوتی ہے۔ اس کا ایک خاندان ہوتا ہے اور ایک عقیدہ بھی ہوتا ہے..... ہو سکتا ہے کہ یہ بات ہر شخص پر پوری طرح لا گونہ ہوتی ہو لیکن عام طور پر اپنا ہوتا ہے اور ہم سب اپنی اپنی پیچانوں کے تینیں یکساں طور پر وابستہ اور وفادار ہوتے ہیں۔ ایک بار پھر یہ ممکن ہے کہ شاید ہمیں ایسے لوگ بھی ملیں جو اپنی پیچان کے کسی ایک یا دیگر پہلو کے لیے خاص طور پر وابستہ نہ ہوں۔ لیکن واپسی کا امکان اکثر لوگوں میں پایا جاتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ہماری کمیونیٹیوں (خواہ ملک، زبان، مذہب، ذات یا خانٹے کا موضوع ہو) کے درمیان پیدا ہونے والی کشاکش یا تنارعات کو نہیں بہت مشکل ہوتا ہے۔ تنازعہ کا ہر ایک

فریق مقابل کو دشمن مانتے ہوئے نفرت کی نگاہ سے دیکھتا ہے اور اس میں اپنے فریق کی خوبیوں اور مقابل فریق کی کمیوں کو بڑھا چڑھا کر کہنے کا رجحان ہوتا ہے۔ اس لیے جب دولکوں کے درمیان جنگ چھڑ جاتی ہے تو ہر ایک ملک کے محبت وطن لوگ مخالف ملک کو حملہ آور دشمن مانتے ہیں۔ ہر ایک فریق یہ یقین کرتا ہے کہ ہم سچے ہیں اور خدا ہمارے ساتھ ہے۔ برا فروختہ لمحات میں دونوں ہی فریقوں کے لیے یہ دیکھنا بہت مشکل ہوتا ہے کہ جیسا ہم ایک دوسرے کے بارے میں سوچتے ہیں، دوسرے بھی تو ہمارے بارے میں ویسا ہی سوچ رہے ہیں۔

یہ ایک سماجی حقیقت ہے کہ کوئی بھی ملک یا گروپ اپنے شہریوں یا ممبروں کو جھوٹ، نا انصافی یا نابرابری کے لیے جدوجہد کرنے کی حوصلہ افزائی نہیں کرتا بلکہ ہر ایک ہمیشہ سچ، انصاف، مساوات..... کے لیے لڑ رہا ہوتا ہے۔ اس کا مطلب یہ نہیں ہوتا کہ ہر ایک تصادم میں دونوں فریق صحیح ہوتے ہیں یا کوئی بھی صحیح یا غلط یا سچا نہیں ہوتا۔ بھی بھی تو دونوں ہی فریق یکساں طور پر غلط یا صحیح ہوتے ہیں، اور کبھی تاریخ ایک فریق کو حملہ آور اور دوسرے کو اس کا شکار متعین کرتی ہے۔ لیکن ایسا تبھی ہوتا ہے جب کافی وقت نکل جاتا ہے اور کشاکشی کی گرمی دھیرے دھیرے ٹھنڈی پڑ جاتی ہے۔ لیکن پہچان سے تعلق کشاکشی کی صورت حال میں سچائی پر باہمی اتفاق کا تصور قائم کرنا بہت مشکل ہوتا ہے۔ عام طور پر کسی فریق کو یہ قبول کرنے میں کہ وہ غلط تھا کئی کئی دہے بلکہ بھی بھی تو صدیاں لگ جاتی ہیں۔ (دیکھیں باس 6.1)

### باکس 6.1

#### جب 'فاتح' معذرت کرتے ہیں

یہ کوئی غیر معمولی بات نہیں ہے کہ جب جنگ ہارنے والے فریق کو اپنے غلط کاموں کے لیے معافی مانگنے پر مجبور ہونا پڑتا ہے۔ لیکن ایسا بہت ہی کم ہوتا ہے کہ فاتح اپنی غلطی کے لیے خود کو قصور وار مانتا ہو۔ حالاں کہ اس وقت دنیا میں ایسی کئی مثالیں دیکھنے کو ملی ہیں۔ ایسے ملک یا کمیونٹی جو جیتنے والے فریق کے ساتھ تھیں یا آج بھی غالب حیثیت میں ہیں، یہ اعتراف کرنے لگے ہیں کہ وہ پہلے سکین نا انصافیوں کے لیے ذمہ دارہ پکے ہیں اور وہ شکار کمیونٹیوں سے معافی مانگ رہے ہیں۔

آسٹریلیا میں، (جہاں کی آبادی کی اکثریت یوروپی نژاد گورے لوگوں کی ہے) آسٹریلیائی قوم کے ذریعے رسی طور پر وہاں کے ان اصل باشندوں کی اولادوں سے جو جبری استعماریت کے شکار ہوئے تھے، معافی مانگنے کے مسئلے پر لمبی بحث ہوتی رہی ہے۔ آسٹریلیا میں زیادہ تر ریاستی حکومتوں نے درج ذیل جیسے کسی نہ کسی قرارداد کی شکل میں وہاں کے اصل باشندوں سے معذرت کی ہے ہم مختلف نژاد کے آسٹریلیا کے لوگ میل میل اپ کے جذبے کے ساتھ آگے بڑھنے کا عہد کرتے ہیں۔ ہم آسٹریلیائی آدمی باری اور ٹورلی میں اسٹریٹ کے جزاً کے باقی لوگوں کی منفرد حیثیت کو یہاں کے آبی و خشکی علاقوں کے اصل مالک اور متولی کی شکل میں اہمیت دیتے ہیں۔

ہم مانتے ہیں کہ اس سرزمین کو اور اس کے آبی حصے کو کسی معاہدے یا اتفاق کے بغیر، نو آبادیوں کے طور پر بسادیا گیاتھا (.....)۔ ہمارے ملک میں اسی حقیقت کو قبول کرنے اور اس سے ہونے والے زخموں پر مرہم لگانے کی ہمت ہونی چاہیے تا کہ ہم اپنوں کے ساتھ پر امن طور پر رہ سکیں۔ آگئے بڑھ سکیں۔ پرانے زخموں کے بھرنے سے اس عمل میں ملک کا ایک حصہ معافی کا خواست گار ہو گا اور پرانی نا انصافیوں کے لیے سچے دل سے اپنے دکھ اور پر خلوص تاسف کا

اظہار کرے گا اور دوسرا حصہ ان معافی و معدورت کو قبول کرتے ہوئے پہلے حصے کو معاف کر دے گا (.....) اور اس لیے ہم وعدہ کرتے ہیں کہ ہم نالنصافیوں کو ختم کر دیں گے، دشواریوں کو دور کریں گے اور اس حقیقت کا احترام کریں گے کہ ہمارے آدمی بائیوں اور ٹورپس اسٹریٹ کے جزاں کے باشندوں کو ملک کی عام زندگی میں رہنے ہوئے خودداریت کا حق ہے۔

ریاست ہائے متحده امریکا میں قدیم امریکی کیوٹی (جو اس ملک کے اصل باشندے تھے اور جنگ کے ذریعے باہر نکال دیے گئے تھے) اور سیاہ فام کیوٹی (جنو افریقہ سے غلاموں کے طور پر لاۓ گئے تھے) سے قومی سطح پر معافی کے بارے میں لمبے عرصے سے بحث چل رہی ہے۔ اس سلسلے میں ابھی تک کوئی اتفاق رائے قائم نہیں ہوئی ہے۔ جاپان میں سرکاری پالیسی کے تحت ان غلاموں کے لیے معافی مانگنے کی ضرورت کو بہت پہلے مانا جاچکا ہے جو جاپان کے ذریعے کی گئی جنگ اور استعماریت کے وقت مشرقی ایشیا کے کئی خطلوں اور ملکوں، خاص طور پر کوریا اور چین کے کچھ حصوں میں گئے تھے۔ اس سلسلے میں ابھی حال میں معافی کی بات وہاں کے وزیر اعظم جن چیرو کوئی جمی کے ذریعے 15 اگست 2005 کو دی گئی تقریر میں کہی گئی ہے۔

ماضی میں، جاپان نے اپنی نو آبادیاتی حکمرانی اور حملوں کے ذریعے کئی ملکوں خاص طور پر ایشیائی ملکوں کے لوگوں کو زبردست نقصان اور تکلیف پہنچائی ہے۔ سچے دل سے ان تاریخیں حقیقتوں کو قبول کرتے ہوئے میں ایک بار پھر اپنی گھری پشیمانی کا اظہار کرتا ہوں اور دل سے معافی مانگتا ہوں اور ملک یا بیرونی ملک میں جنگ کے شکار ہوئے سبھی لوگوں کے تینیں اپنے تاسف کا اظہار کرتا ہوں۔ میرا پختہ ارادہ ہے کہ میں اس خوفناک جنگ سے سیکھئے سبق کو کبھی مٹھے نہیں دوں گا اور جنگ کو ہمیشہ کر لیے خیر آباد کہتے ہوئے دنیا میں امن اور خوش حالی کے لیے اشتراک کروں گا۔ اسی طرح کی بحث جنوبی افریقہ میں بھی چلتی رہی ہے، جہاں گوری اقلیت اقتدار میں رہی اور مقامی سیاہ فام اکثریت پر وحشیانہ ظلم کرتی رہی۔

برطانیہ میں اس سلسلے میں عوامی طور پر بحث ہوتی رہی ہے کہ کیا ملک کی استعماریت اور غلامی کے رواج کی حوصلہ افزائی کے لیے اپنے اشتراک کے لیے معافی مانگی جائے۔ دلچسپ بات یہ ہے کہ غلامی کے رواج کے مسئلے پر مختلف شہروں میں بھی بحث ہوئی ہے۔ مثال کے لیے برٹش کے بندرگاہی شہر میں اس بات پر بحث چھڑی کر کیا وہاں کی سٹی کوسل کو ایسی قرارداد پاس کرنا چاہیے جس سے غلاموں کی تجارت میں ہر مسئلہ کے ذریعے ادا کیے گئے کردار کے لیے معافی مانگی جائے۔

مأخذ:

[http://en.wikipedia.org/wiki/Bringing\\_Them\\_Home\\_Apologies](http://en.wikipedia.org/wiki/Bringing_Them_Home_Apologies)  
[http://www.kantei.go.jp/foreign/koizumi\\_speech/2005/06/15\\_danisa\\_e.html](http://www.kantei.go.jp/foreign/koizumi_speech/2005/06/15_danisa_e.html)

## سرگرمی 6.2

باکس 6.1 کو غور سے پڑھیں۔ اس طرح کے معانی ناموں کا کیا مقصد ہوتا ہے؟ آخری کارجو اصل شکار اور حقیقی استھان کرنے والے یا خالم تھے وہ تو بہت پہلے ہی مر گئے تھے، اب نہ تو شکار ہوئے لوگوں کو معاوضہ دیا جاسکتا ہے اور نہ ہی تکلیف پہنچانے والوں کو سزا۔ تو پھر یہ معافیاں کس وجہ سے کی جائی ہیں یا ان پر بحث کرنے کا کیا فائدہ ہے؟

کیا آپ کوئی اور مثال سوچ سکتے ہیں جہاں انجام عام لوگوں کو (یعنی ایسے لوگوں کو جو مشہور یا طاقت ورنہ نہیں تھے) جواب زندہ نہیں رہے عمومی طور پر یاد کیا جاتا ہے یا اعزاز بخشتا جاتا ہے؟ مثال کے لیے، میں واقع اٹلیا گیٹ جیسی یادگاروں سے کس مقصد کی تعییں ہوتی ہے؟ (یہ یادگار کس کو وقف ہے؟ اگر آپ نہیں جانتے تو پتہ لگانے کی کوشش کیجیے)

باکس 6.1 میں ذکور معانی کی استدعا کے بارے میں ہندوستانی پس منظر میں سوچیے۔ اگر آپ کو کسی ایسی معانی کی تجویز رکھنی ہو تو آپ کے خیال میں قوم کے طور پر ہمیں کن گروپوں یا کمیونٹیوں سے معانی مانگنی چاہیے؟

اس سوال پر کلاس میں بحث کرنے اور اتفاق رائے پر بخچے کی کوشش کریں۔ معانی کے مختلف امیدوار گروپوں کے حق میں اور مخالفت میں کیا کیا دلیلیں دی جائیں؟ کیا کلاس میں ہوئی بحث کے بعد ایسی معافیوں کے بارے میں آپ کی رائے میں کوئی تبدیلی پیدا ہوتی ہے؟

## کمیونٹیاں، اقوام اور قومی مملکتیں

آسان لفظوں میں کہا جائے تو قوم ایک طرح سے بڑی سطح کی کمیونٹی ہوتی ہے۔ بلکہ کمیونٹیوں سے مل کر بنی ایک کمیونٹی ہے۔ قوم کے ممبر ایک ہی سیاسی اجتماعیت کا حصہ بننے کی خواہش رکھتے ہیں۔ قومی اتحاد کی یہ خواہش عام طور پر خود کو ایک مملکت کی آرزو کی شکل میں ظاہر کرتی ہے۔ اپنے نہایت عام مفہوم میں اصطلاح مملکت کا مطلب ایک ایسے تحریکی وجود کا ہونا ہے جو سیاسی و قانونی اداروں کے مجموعے پر مشتمل ہوتا ہے اور وہ ایک خاص جغرافیائی علاقے پر اور اس میں رہنے والے لوگوں پر اپنا کنٹرول رکھتا ہے۔ میکس و بیر کی ایک معروف تعریف کے مطابق مملکت ایک ایسا ادارہ ہوتا ہے جو ایک مخصوص علاقے میں قانونی قوت کی اجارہ داری کا کامیابی کے ساتھ دعویٰ کرتا ہے (ویر 78-1970)۔

قوم ایک مخصوص قسم کی کمیونٹی ہوتی ہے جس کا بیان تو آسان ہے لیکن اس کی تشریح کرنا مشکل ہے۔ ہم ایسے متعدد مخصوص اقدام کے بارے میں جانتے اور بیان کر سکتے ہیں جن کو مشترکہ مذہب، زبان، نسل، تاریخی یا علاقائی ثقافت جیسے مشترکہ ثقافتی، تاریخی اور سیاسی اداروں کی بنیاد پر قائم کیا گیا ہے۔ لیکن کسی تعریفی وصف کو متعین کرنا یا ان خصوصیات کا پتہ لگانا مشکل ہے جو ایک قوم میں ہونی چاہیے۔ ہر ایک ممکنہ کسوٹی کے لیے کئی استثناء اور متنازع مثالیں پائی جاتی ہیں۔ مثال کے لیے ایسی بہت سی قومیں ہیں جن کی اپنی ایک مشترکہ زبان، مذہب، نسل وغیرہ نہیں ہیں۔ دوسری طرف ایسی متعدد زبانیں، مذاہب یا نسلیں ہیں جوئی اقوام میں پائی جاتی ہیں۔ لیکن اس سے یہ نتیجہ نہیں نکلتا یہ سبھی مل کر ایک متحدہ قوم کی تشکیل کرتی ہیں مثلاً کے لیے سبھی انگریزی بولنے والے یا سبھی بودھ مذہب کے ماننے والے۔

تب ہم ایک قوم اور دیگر قسم کی کمیونٹیوں جیسے نسلی گروپ (جو مشترکہ زبان یا ثقافت کے علاوہ ایک مشترکہ نسب پر مبنی ہو)، مذہبی کمیونٹی یا علاقائی بنیاد پر معین کمیونٹی وغیرہ کے درمیان امتیاز کیسے کر سکتے ہیں؟ تصوراتی طور پر تو کوئی پختہ امتیاز نہیں دکھائی دیتا

### 6.3 سرگرمی

کیا یہ واقعی وجہ ہے کہ ایسی کوئی خاصیت نہیں ہے جو ہر ایک قوم میں عام طور پر پائی جاتی ہے، کلاس میں بحث کیجیے۔ ان ممکنہ کسوٹیوں یا خصوصیات کی فہرست بنائیے جو ایک قوم کی تعریف کر سکتی ہے۔ ایسی ہر ایک کسوٹی یا معیار کے لیے ایسی اقوام کی مثالوں کی ایک فہرست بنائیں جو اس کسوٹی پر پورے اترتے ہوں اور ساتھ ہی ان قوموں کی بھی فہرست بنائیں جو اس کسوٹی کی خلاف ورزی کرتی ہوں۔ مان لیجیے کہ آپ نے یہ کسوٹی طے کی ہے کہ ہر ایک قوم کے پاس باقاعدہ جغرافیائی علاقے کی شکل میں برقرار ایک نظر ہونا ہی چاہیے، تو پھر اس کسوٹی کی بنیاد پر درج ذیل معاملوں پر غور کریں۔ ہر ایک ملک یا خطے کو دنیا کے نقشے پر تلاش کریں، آپ کو ہر ایک معاملے میں سب سے پہلے کچھ تحقیق کی ضرورت ہوگی۔

- » الاسکا اور ریاست ہائے متحده امریکا
  - » 1971 سے پہلے کا پاکستان (مغربی پاکستان اور مشرقی پاکستان)
  - » آسٹریا اور جرمنی
  - » اکیوڈیار، کولمبیا، ونیزویلا
  - » بین، سعودی عرب، کویت، متحده عرب امارت
- [اشارہ: پہلے تین معاملے ایک ہی قوم کے جغرافیائی لحاظ سے دور دراز کے علاقوں کی مثالیں ہیں؟ آخری تین معاملے ایسے ملکوں کی مثالیں ہیں جن کی عمل داری ساتھ ساتھ ملکیت ہے، ان کی ایک مشترکہ زبان اور ثقافت ہے پھر بھی وہ الگ الگ قومی ریاستیں ہیں]
- کیا آپ ان مثالوں کی فہرست میں کچھ نام جوڑ سکتے ہیں؟

دیگر قسم کی کوئی بھی کمیونٹی ایک نہ ایک دن قوم بن سکتی ہے۔ بطور مقابل کسی بھی مخصوص طرح کی کمیونٹی کے لیے یہ یقینی طور پر نہیں کہا جاسکتا کہ وہ قوم کی شکل اختیار کر لے گی۔

قوم کا فرق ظاہر کرنے والی سب سے نزدیکی کسوٹی ریاست ہے۔ قومی مملکت پہلے تباہی گئی دیگر طرح کی کمیونٹیوں کے برخلاف قوم ایسی کمیونٹی ہوتی ہے جن کی اپنی مملکت ہوتی ہے۔ اس لیے یہ دونوں قومی مملکت (Nation-State) اصطلاح کی شکل میں نشان الحاق سے جڑا ہوتا ہے۔ عام طور پر یہ کہا جاسکتا ہے کہ حال کے وقت میں قوم اور مملکت کے درمیان ایک۔ ایک کا تعلق ہے۔ (ایک قوم، ایک مملکت، ایک مملکت، ایک قوم) لیکن یہ ایک نئی پیش رفت ہے۔ پہلے یہ بات صحیح نہیں تھی کہ ایک اکیلی ریاست صرف ایک ہی قوم کی نمائندگی کر سکتی تھی یعنی ایک ہی قوم کی نمائندگی تھی یا ہر ایک قوم کی اپنی الگ مملکت ہونی ضروری تھی۔ مثال کے لیے سویت یونین نے اپنے وجود کے وقت یہ واضح طور پر تسلیم کر رکھا تھا کہ جن لوگوں پر اس کی حکمرانی تھی وہ مختلف قوموں کے تھے اور اس نے ایک سو سے بھی زیادہ قومیتوں کو تسلیم کیا تھا۔ اسی طرح ایک قوم کی تشکیل کرنے والے لوگ ہو سکتا ہے کہ مختلف مملکتوں کے شہری یا باشندے ہوں۔ مثال کے لیے جماں یکا میں جماں یکا سے باہر رہنے والوں کی تعداد جماں یکا کے اندر رہنے والے جماں یکوں سے زیادہ ہے۔ یعنی غیر مقامی (Non-resident) جماں یکوں کی تعداد مقامی جماں یکوں کی آبادی سے زیادہ ہے۔ دو ہری شہریت سے متعلق قانون ایک الگ مثال پیش کرتا ہے۔ یہ قانون خاص طور پر کسی مملکت کے شہریوں کو ایک ہی وقت میں ایک دوسری مملکت کا شہری بننے کی اجازت دیتا ہے۔ اسی طرح، مثال کے لیے یہودی امریکی بیک



وقت اسراہیل اور ریاست ہائے متحده امریکا دونوں کے شہری ہو سکتے ہیں، بیہاں تک کہ وہ ان دونوں میں سے کسی بھی ملک کی مسلسل افواج میں دوسرے ملک کی شہریت سے محروم ہوئے بغیر خدمت انجام دے سکتے ہیں۔

محضراً آج کسی قوم کی تعریف کرنا بہت مشکل ہے اور اس سلسلے میں یہی کہا جاسکتا ہے کہ قوم ایک ایسی کمیونٹی ہوتی ہے جو اپنی مملکت حاصل کرنے میں کامیاب ہوگئی ہے۔ دلچسپ بات تو یہ ہے کہ اس کی مخالف بات بھی زیادہ سے زیادہ سچ ہوگئی ہے۔ جس طرح آج مستقبل کی یا آرزو مندانہ قومیں اپنی مملکت کی

تکمیل کے لیے زیادہ سے زیادہ کوشش ہیں، ویسے ہی موجودہ ملکتیں یہ دعویٰ کرنا زیادہ ضروری سمجھتی ہیں کہ وہ ایک قوم کی نمائندگی کرتی ہیں۔ جدید دور (آپ کلاس گیارہوں کی درسی کتاب سماج کی فہم کے باب 4 میں جدیدیت پر کی گئی بحث کو یاد کریں) کی ایک امتیازی خصوصیت ہے سیاسی جواز کے اہم وسائل کے طور پر جمہوریت اور قوم پرستی کا قیام۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ آج ایک مملکت کے لیے 'قوم' زیادہ قبول کی گئی یا جائز ضرورت ہے جب کہ عوام قوم کے جواز کا حق تھی وسیلہ ہے۔ دوسرے لفظوں میں، ریاستوں کو قوم کی اتنی یا اس سے بھی زیادہ ضرورت ہوتی ہے جتنی کہ قوموں کو ریاست کی۔

لیکن جیسا کہ ہم نے پہلے کے پیراگراف میں دیکھا ہے کہ ایک قومی مملکت اور کمیونٹی ان مختلف شکلوں کے درمیان، جن پر قومی ریاست مبنی ہے، تاریخی لحاظ سے کوئی یقینی اور منطقی لازمی تعلق نہیں ہوتا۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ اس سوال کا جواب پہلے سے متعین نہیں کیا جاسکتا: قومی مملکت کے 'مملکت' حصے کو ان مختلف قسم کی کمیونٹیوں کے ساتھ کیسے برداشت کرنا چاہے جو 'قوم' حصہ کی تکمیل کرتی ہیں؟ جیسا کہ بس 6.2 میں دھایا گیا ہے (اقوام متحده ترقیاتی پروگرام (UNDP) شافت اور جمہوریت کے موضوع پر 2004 کی رپورٹ پر مبنی) زیادہ تر ریاستیں عام طور پر ثقافتی تنوع کے تینیں شک میں بٹلارہی ہیں اور انہوں نے اسے کم کرنے یادو کرنے کی کوشش کی ہے۔ تاہم کئی کامیاب مثالیں ہیں جن میں ہندوستان بھی ایک ہے جو یہ ظاہر کرتی ہیں کہ مختلف قسم کی کمیونٹیوں کی شناخت کو ایک معیاری قسم میں یک جنسی یا یک رنگ کیے بغیر بھی ایک مضبوط قومی مملکت کا ہونا پوری طرح ممکن ہے۔

## باکس 6.2

### کمیونٹی شناختوں کے ڈر سے ریاستوں کے ذریعے ثقافتی تنوع مٹانے کی کوشش

تاریخی طور پر ریاستوں نے قوم کی تعمیر کی حکمت عملیوں کے ذریعے اپنے سیاسی جواز کو تائم کرنے اور اسے مزید بڑھانے کی کوشش کی ہے۔ انہوں نے انجذاب یا یک جگہ کی پالیسیوں کے ذریعے اپنے شہریوں کی وفاداری اور اطاعت حاصل کرنے کی کوشش کی ہے۔ ان مقاصد کو حاصل کرنا خاص طور پر ثقافتی تنوع کے سیاق و سبق میں آسان نہیں تھا کیوں کہ ایسے حالات میں شہری اپنے ملک کے ساتھ شناخت قائم کرنے کے ساتھ ساتھ اپنے نسلی، مذہبی، لسانی یا دیگر کسی کمیونٹی کے ساتھ بھی ایک گہرا احساس رکھتے ہیں۔

اکثر ریاستوں کو یہ ڈر تھا کہ اس طرح کے فرق کو تسلیم کیے جانے سے سماجی شکستگی کی صورت پیدا ہو جائے گی اور متجنس سماج کی تغیری میں رکاوٹ پیدا ہو گی۔ مختصرًا، اس طرح کی شناخت سے متعلق سیاست، ریاست کے اتحاد کے لیے خطرہ تھی گئی۔ اس کے علاوہ اس طرح کے فرق کا تطابق کرنا سیاسی لحاظ سے چیلنج سے بھر پور ہوتا ہے، اس لیے کئی ریاستوں نے ان مختلف یا متنوع شناختوں کو سیاسی سطح پر دبایا نظر انداز کیا۔

انجذاب کی پالیسیاں جس کے تحت اکشنی، مہبی یا سانی گروپوں کی شناخت بالکل دبادی جاتی ہے، گروپوں کے درمیان پائے جانے والے ثقافتی تنوع کو مٹانے کی کوشش کرتی ہیں۔ ادغامی پالیسیاں صرف ایک اکیلی قومی پہچان بنائے رکھنا چاہتی ہیں جس کے لیے وہ عوامی اور سیاسی میدان میں نسلی قومی اور ثقافتی تنوع کو دور کرنے کی کوشش کرتی ہیں لیکن جنی شعبوں میں انھیں بنائے رکھنے کی اجازت دیتی ہیں۔ ان دونوں طرح کی پالیسی کا مجموعہ ایک اکیلی قومی شناخت کو اپناتا ہے۔

انجذاب اور ادغام کی حکمت عملیاں مختلف مداخلوں کے ذریعے واحد قومی شناختوں کو قائم کرنے کی کوشش کرتی ہیں جیسے:

» سبھی قوتوں کو ایسے فرم میں مرکوز کرنا جہاں با اثر گروپ اکثریت میں ہوں اور مقامی یا اقلیتی گروپوں کی خود مختاری کو مٹانا

» با اثر یا غالب گروپ کی روایتوں پر مبنی ایک متحده قانون اور عدالتی کے نظام کو تھوپنا اور دیگر گروپوں کے ذریعے استعمال کیے جانے والے تبادل نظام کو ختم کر دینا

» غالب گروپ کی زبان کو ہی اکیلی سرکاری، قومی زبان کے طور پر اپنانا اور اس کے استعمال کو سبھی عوامی یا سرکاری اداروں میں لازمی بنا دینا۔

» غالب گروپ کی زبان اور ثقافت کو قومی اداروں کے ذریعے جن میں ریاستی کنٹرول کے میڈیا اور تعلیمی ادارے شامل ہیں، حوصلہ افزائی کرنا

» غالب گروپ کی تاریخ، سور ماڈس اور ثقافت کو فوقيت عطا کرنے والی ریاستی علامتوں کو اپنانے، قومی تیوباروں، چھٹی یا سڑکوں وغیرہ کے نام متعین کرتے وقت بھی انھیں با توں کا خیال رکھنا۔

» اقیتی گروپوں اور مقامی لوگوں سے زمینیں، جگل اور ماہی گیری کے علاقے چھین کر انھیں قومی وسائل قرار دینا۔

ماخذ: اقوام متحده کے ترقیاتی پروگرام (UNDP) کی انسانی ترقیاتی رپورٹ 2004 باب 3 فیجر 1.3 سے لیا گیا

باس 6.2 میں 'انجذابی' اور ادغامی یا وحدت بنانے کی پالیسیوں کا ذکر کیا گیا ہے۔ انجذاب کی حوصلہ افزائی کرنے والی پالیسیوں کا مقصد سبھی شہریوں کو یکساں ثقافتی قدروں کے پیمانے کو اپنانے کے لیے راضی کرنا، ترغیب دینا یا مجبور کرنا ہے۔ یہ قدر اور معیار عام طور پر پوری طرح سے یا زیادہ با اثر سماجی گروپ کے ہوتے ہیں۔ سماج میں دیگر غیر موثر یا ماتحت بنائے گئے گروپوں سے یہ توقع کی جاتی ہے کہ وہ اپنی ثقافتی قدروں کو چھوڑ دیں اور مجوزہ قدروں کو اپنائیں۔ ادغام کو بڑھاوا دینے والی پالیسیاں طرز میں مختلف ہوتی ہیں لیکن ان کا مجموعی مقصد مختلف نہیں ہوتا، وہ اس بات پر زور دیتی ہیں کہ عوامی ثقافت کو عام قومی طرز تک ہی محدود رکھا جائے، جب کہ سبھی غیر قومی ثقافتوں کو جنی حلقات کے لیے چھوڑ دیا جائے۔ اس معاملے میں بھی با اثر یا غالب گروپوں کی ثقافت کو قومی ثقافت مانے جانے کا خطرہ رہتا ہے۔

اب تک آپ غالباً یہ جان گئے ہوں گے کہ آخر مسئلہ کیا ہے۔ کمیونٹی کی کسی مخصوص شکل اور ریاست کی جدید شکل کے درمیان کوئی تعلق ہونا ضروری نہیں ہے۔ کمیونٹی کی شناخت کی بہت سی بنیادوں (جیسے زبان، مذهب، نسل وغیرہ) میں سے کوئی ایک بنیاد قوم کو شکل فراہم کر سکتی ہے یا نہیں بھی کر سکتی ہے، اس بات کی کوئی صفات نہیں ہے۔ لیکن چوں کہ کمیونٹی شناختیں قوم کی تغیری کی بنیاد کے طور پر کام کر سکتی ہیں اس لیے پہلے سے موجود ریاست سبھی طرح کی کمیونٹی شناختوں کو خطناک حریف کے طور پر دیکھتے ہیں۔ اسی لیے ریاست عام طور پر کسی ایک متجنس قومی شناخت کی طرف داری اس لیے کرتی ہیں کہ وہ اس کا کنٹرول اور انتظام

کر سکیں گے لیکن ثقافتی تنوع کو دبنا بہت مہنگا ثابت ہو سکتا ہے کیوں کہ اس سے ان اقلیتوں اور ماتحت کمیونٹیوں میں بے گانگی پیدا ہو جاتی ہے جن کی ثقافت کو غیر قومی مان لیا جاتا ہے۔ اس کے علاوہ کوئی بھی اجتماعی عمل کمیونٹی شناخت کو اور گہرا بانے کا مخالف اثر پیدا کرتا ہے۔ اس لیے ثقافتی تنوع کی حوصلہ افزائی کرنا یا کم سے کم اسے بنائے رکھنا عملی اور نظریاتی اعتبار سے اچھی پالیسی ہے۔

### ثقافتی تنوع اور ہندوستانی قومی ریاست کا ایک عمومی جائزہ

ہندوستانی قومی ریاست سماجی و ثقافتی لحاظ سے دنیا کی سب سے زیادہ متنوع خصوصیت والی ریاستوں میں سے ایک ہے۔ ہندوستان کی سال 2011 کی مردم شماری کے مطابق اس کی آبادی تقریباً 121 کروڑ (عarness) ہے۔ آبادی کے لحاظ سے دنیا میں اس کا مقام دوسرا ہے اور جلد ہی یہ پہلا مقام حاصل کرنے والا ہے۔ یہاں کے ایک ارب سے زیادہ لوگ کل ملا کر تقریباً 1,632 الگ الگ زبانیں اور بولیاں بولتے ہیں۔ ان زبانوں میں سے اٹھارہ زبانوں کو سرکاری طور پر تسلیم کر کے انھیں آئین کے آٹھویں شیڈوں میں جگدی گئی ہے، اس طرح قانونی حیثیت کی حفاظت دی گئی ہے۔ جہاں تک مذہب کا سوال ہے، یہاں کی 80.5 فی صد آبادی ہندوؤں کی ہے جو خود بھی علاقائی طور پر طرح طرح کے عقائد اور برداو اور جاتیوں اور زبانوں کے لحاظ سے منقسم ہے۔ تقریباً 4.13 فی صد آبادی مسلمانوں کی ہے جس سے ہندوستان دنیا میں اٹھوئیں اور پاکستان کے بعد مسلمانوں کی سب سے زیادہ آبادی والا ملک بن گیا ہے۔ دیگر اہم مذہبی کمیونٹی میں عیسائی (2.3%)، سکھ (1.9%)، بودھ (0.8%) اور جین (0.4%) شامل ہیں۔ ہندوستان کی اتنی بڑی آبادی کے سبب یہ چھوٹے چھوٹے فی صد حصے ہی مل کر بڑی تعداد بناسکتے ہیں۔

کمیونٹی شناختوں کے ساتھ قومی ریاست کے تعلق کے لحاظ سے ہندوستان کی حیثیت نہ تو انجذابی اور نہ ہی ادعائی یا وحدت بنانے کی ہے جس کے بارے میں باکس 6.2 میں بتایا گیا۔ اپنی ابتداء سے ہی آزاد ہندوستانی مملکت میں انجذابی پالیسی کو نہیں مانا گیا ہے تاہم ایسے ماذل کے لیے غالب اکثریتی ہندو کمیونٹی کے کچھ طبقوں کی طرف سے اس کی مانگ کی جاتی رہی ہے۔ حالاں کہ ”قومی یک جہتی“ کو مملکت کی پالیسی میں ہمیشہ اہم مقام دیا جاتا رہا ہے۔ لیکن ہندوستان کبھی اس شکل میں ادغام پسند نہیں رہا جیسا کہ باکس 6.2 میں بتایا گیا ہے۔ آئین میں یہ اعلان کیا گیا ہے کہ ہندوستان ایک سیکولر ریاست ہوگی لیکن ”مذہب، زبان اور دیگر عوامل کو عوامی دائرے سے پوری طرح خارج نہیں کیا ہے۔ سچائی تو یہ ہے کہ مملکت کے ذریعے ان کمیونٹیوں کو واضح طور پر تسلیم کیا گیا ہے۔ بین الاقوامی معیارات کے لحاظ سے اقلیتی مذاہب کو نہایت مضبوط آئینی تحفظ فراہم کیا گیا ہے۔ عام طور پر ہندوستان میں قوانین اور اصولوں کی نسبت نفاذ اور عمل کے میدان میں مسائل زیادہ رہے ہیں لیکن جمیونی طور پر ہندوستان کو ریاست-قوم کی ایک اچھی مثال مانا جاسکتا ہے۔ تاہم قومی ریاستوں کو درپیش مسائل سے پوری طرح آزاد نہیں ہے۔

باکس 6.3

### ثقافتی تنوع کے ساتھ قومی اتحاد۔ ایک جمہوری ریاست۔ قوم کی تعمیر

قومی ریاست کا ایک مقابلہ ہے ”ریاست قوم“، جہاں نسلی، لسانی مذہبی یا ملکی پہچانوں پر مبنی مختلف ”قویں“ ایک اکیلہ ریاستی نظام حکومت کے تحت پر امن طور پر اور تعاون کے ساتھ رہ سکتے ہیں۔

کیس مطالعات اور تجزیہ یہ دکھاتے ہیں کہ کثیر ثقافتی نظام حکومت میں روادار جمہوریتیں قائم کی جاسکتی ہیں۔ متنوع گروپوں کے ثقافتی اخراج ختم کرنے ..... اور تعددی اور تکمیلی شناختوں کی تعمیر کرنے کے لیے نمایاں کوششوں کی ضرورت ہے۔ ایسی اثر پذیر پالیسیاں تنوع میں اتحاد یا

کثرت میں وحدت کا احساس پیدا کرنے کے لیے ہم کے جذبے کی تغییر دیتی ہیں۔ شہری اپنے ملک اور اپنی دیگر ثقافتی شاخوں کے ساتھ مشترکہ اداروں میں اپنا اعتماد قائم کرنے اور جمہوری سیاستوں میں حصہ لینے اور اس کی تائید کرنے کے لیے ادارہ جاتی اور سیاسی دائرة دریافت کر سکتے ہیں۔ یہ سچی جمہوریوں کو کم ضبط اور گہرا بنا نے اور روادار ریاستی قوم کی تغیر کرنے کے اہم عوامل ہیں۔

ہندوستان بھی ایک ہے، تقابلی سروے یہ دکھاتا ہے کہ اپنے تنوع کے باوجود یہ ایک نہایت ضبط جمہوریت ہے۔ لیکن جدید ہندوستان کو پورے ملک پر ایک اکیلی ہندو شناخت کو تھوپنے کے لیے آرزو مند گروپوں کے ابھرنے کے ساتھ مختلف اور تکمیلی شاخوں کے اپنے آئینی عہد و پیام کے زبردست چلیخ کا سامنا کرنا پڑ رہا ہے۔ آج ہندوستان کو درپیش یہ خطرات اشتمال کے جذبے کو نقصان پہنچاتے ہیں اور اقلیتوں کے حقوق کی خلاف ورزی کرتے ہیں۔ حال میں فرقہ وارانہ فسادات ہوئے ہیں ان سے مستقبل میں سماجی میل ملاپ کے جذبات کے تین گہری تشویش پیدا ہوتی ہے اور ملک کے ذریعے پہلے کی حصول یا یہوں کو ٹھیک پہنچنے کا خطرہ پیدا ہوتا ہے۔

اور یہ حصول یا یہاں معمولی نہیں کافی زیادہ ہیں۔ تاریخ شاہد ہے کہ ہندوستان کی آئینی وضع نے الگ الگ گروپوں کے دعووں کو تسلیم کیا ہے اور اس پر عمل کیا ہے اور علاقائی، سماجی اور ثقافتی تنوع کے باوجود ایک ساتھ مریبوٹ کرنے میں نظام حکومت کو اہل بنایا ہے جیسا کہ شناخت کاری، بھروسہ اور تائید کے اظہاروں کے سلسلے میں ہندوستان کی کارکردگی سے پتہ چلتا ہے (چارٹ 1) کہ اس کے شہری ملک کے تنوع اور نہایت طبقہ بند سماج کے باوجود ملک اور جمہوریت کے ساتھ گہرائی سے والستہ ہیں۔ جب ہندوستانی جمہوریت کی کارکردگی کا موازنہ دیگر طویل عرصے سے قائم اور زیادہ خوش حال جمہوریوں سے کیا جاتا ہے تو یہ زیادہ موثر نظر آتی ہے۔

جمہوری طریقوں سے کیشا کا بیت، ادارہ جاتی تطابق اور تصادم یا کشاکش کے حل کے لیے عمل کرنے میں ہندوستان کے پیمان واپسی کو تقویت دینے میں چلیخ درپیش ہے۔ ایک کیشا ثقافتی جمہوریت کی تغیر کے لیے قوم کی تغیر کی تاریخی کوششوں کی کمزوریوں کو تسلیم کرنا اور تعددی اور تعددی اور تکمیلی شناخت کے لوگوں کو تسلیم کرنا بہت ضروری ہے۔ شناخت، اعتماد اور تائید کے ذریعے سماج کے سمجھی گروپوں میں سماج کے تین وفاداری کا جذبہ پیدا کرنے کی کوشش بھی اہم ہے۔ قومی پیونگی میں یہ مطلوب نہیں ہوتا کہ کوئی ایک اکیلی پہچان سب پر تھوپ دی جائے اور تنوع کی مدد کی جائے۔ ریاست قوموں کی تغیر کی کامیاب حکمت عمیلوں میں اس تنوع کو تغیری طور پر ثقافتی منظوری کی اثر پذیر پالیسیاں بنا کر تطابق کیا جاسکتا ہے اور کیا بھی جاتا ہے۔ یہ سیاسی استحکام اور سماجی آہنگی یا میل ملاپ کے طویل مدت مقاصد کو تینی بنانے کا موژر حل ہے۔

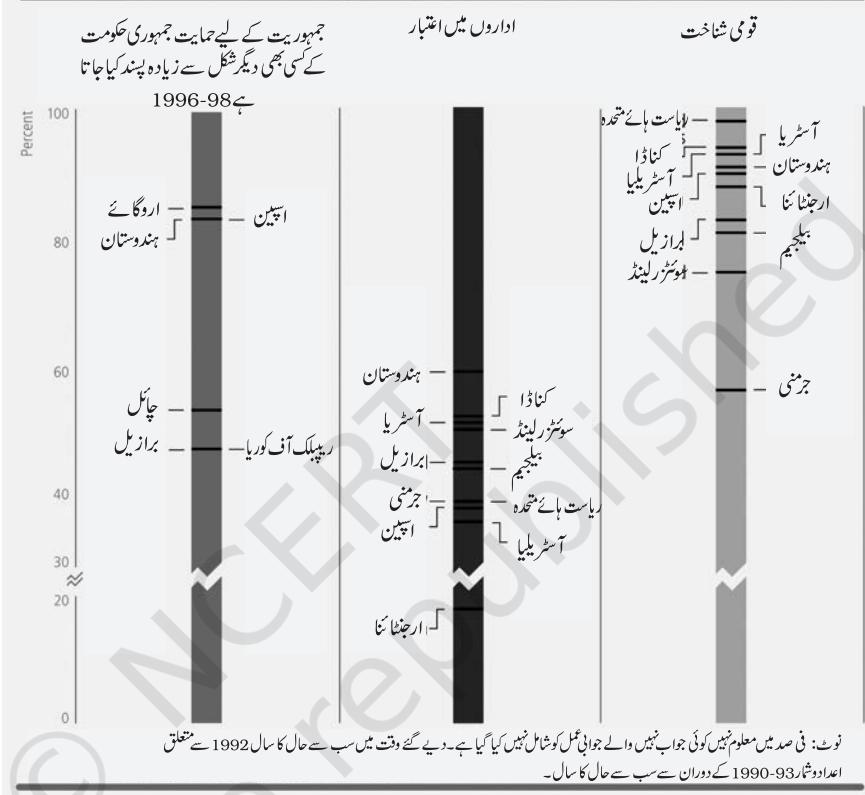
اقوام متحده کے ترقیاتی پروگرام کی انسانی ترقیاتی رپورٹ 2004، باب 3 فیجر 1.3 سے لیا گیا۔



### چارٹ 1: ثقافتی تنوع کو پروان چڑھانا

#### ہندوستانی مملکت میں اعتمار

اعتمار، تائید اور شناخت: غریب اور تنوع کے ممالک کی ثقافتی پالیسیاں اختیار کر کے بہتر کام انجام دے سکتے ہیں۔

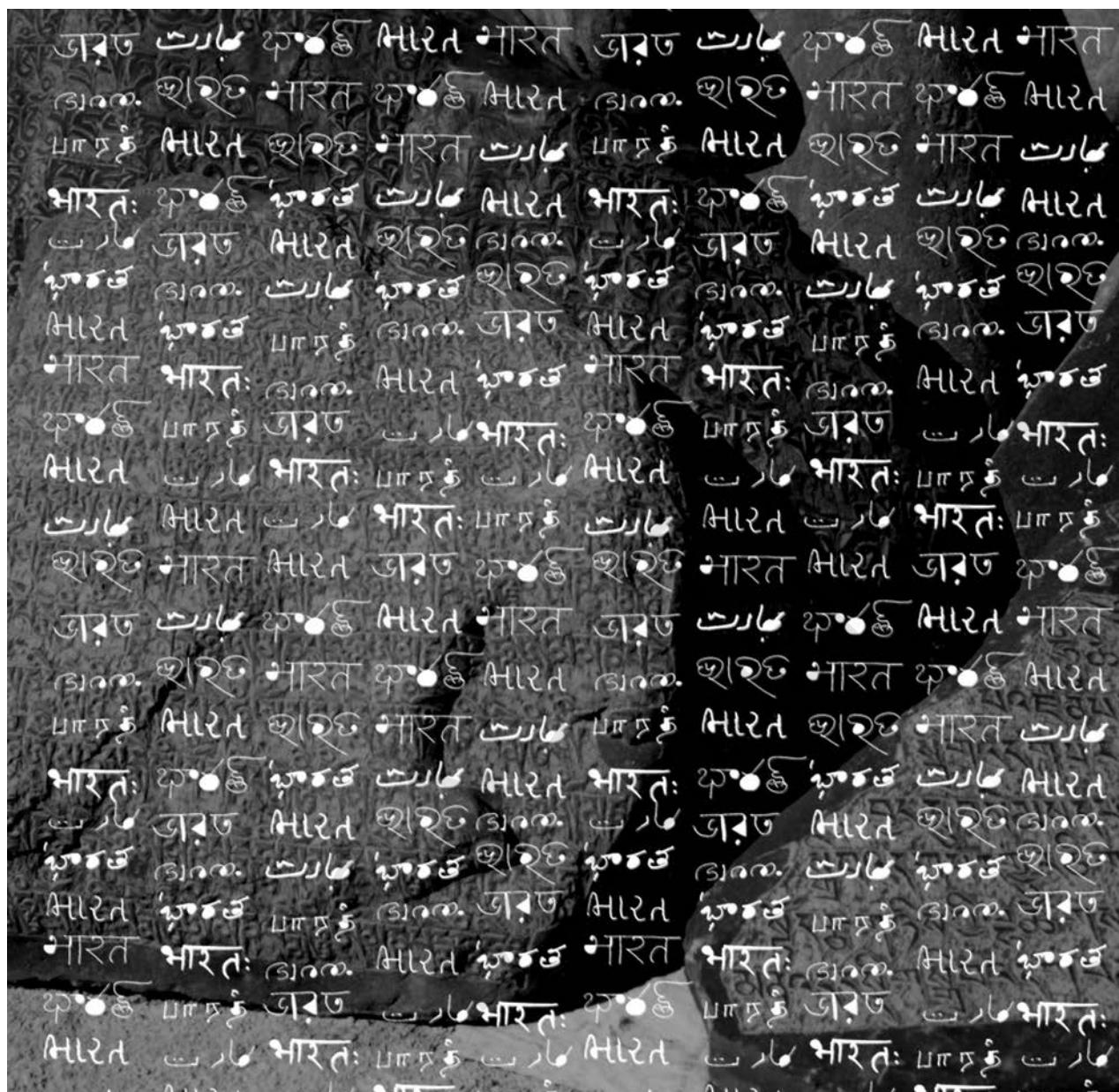


مانخد: اقوام متحده ترقیاتی پروگرام کی انسان ترقیاتی رپورٹ 2004، باب 3، فیجر 1.3. شکل 6.2

## 6.2 ہندوستانی سیاق و سباق میں علاقائیت

ہندوستان میں علاقائیت، ہندوستان کی زبانوں، ثقافتوں، قبائل اور نماہب میں تنوع کے سبب پائی جاتی ہے۔ اسے مخصوص خطوط میں اس شناختی اشارہ کاروں کے ارتکاز کے سبب بھی حوصلہ افزائی حاصل ہوتی ہے اور علاقائی محرومی کا احساس آگ میں گھی ڈالنے کا کام کرتا ہے۔ ہندوستانی وفاقت ان علاقائی جذبوں کو ہم آہنگ کرنے والا ایک ذریعہ ہے (بھٹاچاریہ 2005)۔

آزادی کے بعد، ابتدائی طور پر ہندوستانی ریاست نے برطانوی ہندوستانی بندوبست کو ہی اپنائے رکھا۔ اس کے تحت ہندوستان بڑے بڑے صوبوں میں جنپیں، پریزیڈنی بھی کہا جاتا تھا، تقسیم ہوا تھا۔ (مدراس، بمبئی اور کلکتہ تینی بڑی پریزیڈنیاں تھیں، ضمناً، حال میں ان تینیوں شہروں کے نام جن کے نام پر پریزیڈنیوں کے نام تھے، بدلتے گئے ہیں۔) یہ بڑی بڑی، کثیر نسلی صوبائی ریاستیں تھیں جو ہندوستانی وفاق کی جانے والی نیم وفاقی ریاست کی بڑی بڑی سیاسی انتظامی اکائیوں کی شکل میں کام



کرتی تھیں۔ مثال کے لیے پرانی بھبھی ریاست (جو بھبھی پریزینٹی کا ہی دوسرا نام تھا) مراثی، گجراتی، کنڑ اور کنکنی بولنے والے لوگوں کی کثیر لسانی ریاست تھی۔ اسی طرح مدراس ریاست تمل، تلگو اور ملیالم بولنے والے لوگوں سے مل کر بنی تھی۔ برطانوی ہندوستان حکومت کے ذریعے براہ راست حکمرانی کی جانے والی پریزینٹیں اور صوبوں کے علاوہ پورے ہندوستان کی ملکی راجاؤں کی ریاستیں یار جواڑے تھے۔ ان میں میسور، کشیر اور بڑودہ کی ملکی ریاست نبنتا بڑی تھی۔ لیکن آئین کو قبول کیے جانے کے فوراً بعد نوآبادیاتی دور کی ان سمجھی اکائیوں کو زبردست عوامی احتجاجی تحریکوں کے سبب ہندوستانی وفاق میں نسلی ولسانی ریاستوں کی شکل میں نئے سرے سے منظم کرنا پڑا (باکس 6.4 دیکھے)۔

## پاکس 6.4

### لسانی ریاستوں نے ہندوستانی اتحاد کو مضمبوط کرنے میں مدد دی

ریاستوں کے تنظیم نوکمیشن (SRC) کی رپورٹ جو کم نومبر 1956 کو نافذ کی گئی تھی، ملک کی سیاسی اور ادارہ جاتی زندگی کی کاپلٹ کرنے میں مددگار رہی۔

ریاست کی تنظیم نو کے لیے کمیشن کا پس منظر یہاں دیا جا رہا ہے۔ 1920 کے دہے میں انڈین بیشل کا انگریز کو لسانی خطوط پر ازسر نو تشكیل کیا گیا۔ اب اس کی صوبائی اکائیوں نے لسانی منطق کی پیروی کی، جیسے ایک مراثی بولنے والوں کے لیے، دوسرے اڑیہ بولنے والے لوگوں کے لیے وغیرہ وغیرہ۔ اسی دوران، گاندھی جی اور ملک کے دیگر رہنماؤں نے اپنے پیروکاروں سے وعدہ کیا کہ جب آزادی مل جائے گی تو نئے ملک کو زبانوں کے مطابق نئی ریاستوں کی بنیاد پر ازسر نو تشكیل کیا جائے گا۔

تاہم جب ہندوستان آخرا 1947 میں آزاد ہوا تو اس کے ساتھ اس کی تقسیم بھی کردی گئی۔ جب لسانی ریاستوں کی حمایت کرنے والوں نے رہنماؤں سے اپنے وعدے پورے کرنے کے لیے کہا تو کانگریس نے تامل کیا۔ ملک کی تقسیم کسی کے عقیدے سے شدید لگاؤ کا نتیجہ تھا، اسی طرح زبان سے گہری وفاداری پتہ نہیں کتنی تقسیم کروائے گی؟ ایسی سوچ اس وقت کے چوتھی کے کانگریس رہنماء نہرو، پیلی اور راجہ جی وغیرہ کے دل میں رہی۔

دوسری طرف، سبھی چھوٹے بڑے کانگریس رہنماء زبان کے خطوط پر ہندوستان کا نیا نقشہ تیار کرنے پر آمادہ تھے۔ مراثی اور کنڑ زبان بولنے والوں نے اس کے لیے زبردست تحریک شروع کر دی۔ یہ لوگ اس وقت کی کئی سیاسی ریاستوں میں پھیلے ہوئے تھے۔ جیسے اس وقت کی بھبھی اور مدرس کی پریزینیوں اور سابق دیسی راجاؤں کی ریاستیں جیسے میسور اور حیدرآباد وغیرہ لیکن سب سے زیادہ جنگجو تحریک بہت بڑے تیکاوسانی گروپ کی طرف سے کی گئی جن کی آبادی بہت بڑی تھی۔ اکتوبر 1953 میں ایک سابق گاندھیانی لیڈر پوٹی سری رام مولو اس مسئلے پر مران برٹ پر بیٹھ گئے اور سات ہفتے بعد ان کی موت ہو گئی۔ پوٹی سری رامولوکی قربانی نے پرتشدد مظاہروں کو بھڑکا دیا، نتیجتاً آندھر پردیش ریاست قائم کرنی پڑی جس میں 1956 میں لسانی ریاستوں کے اصول کی توثیق پر آخری مہر لگا دی۔

1950 کے دہے کے ابتدائی سالوں میں وزیراعظم جواہر لعل نہر و شمول کئی لیڈروں کو یہ ڈرخوا کہ زبان پر متنی ریاست کہیں ہندوستان کی مزیداد یا تقسیم کے عمل کو تیز نہ کر دے۔ لیکن حقیقت تو یہ ہے اس کے بخلاف واقع ہوا۔ زبان کی بنیاد پر متنی ریاستوں نے ہندوستانی اتحاد کو کوئی تھیس نہیں پہنچائی بلکہ اسے اور بھی مضمبوط کرنے میں مددگار رہی۔ کٹھ اور ہندوستانی، بہگالی اور ہندوستانی، گجراتی اور ہندوستانی..... دونوں کا ساتھ ساتھ ہونا پوری طرح ہم آہنگ ثابت ہوا۔

لیکن یہ بھی پتھر ہے کہ زبان پر متنی ریاست کبھی کبھی آپس میں لڑتی ہیں حالاں کہ یہ تازے صحیح نہیں ہوتے لیکن یہ اور بھی زیادہ خراب ہو سکتے تھے۔ اسی سال 1956 میں جب ریاستی تشكیل نوکمیشن نے لسانی خطوط پر نقشہ تیار کرنے کی ہدایت دی، سیلوں (سری لنکا) کی پارلیمنٹ نے شمال کے تمل زبان بولنے والے شہریوں کی زبردست مخالفت کے باوجود سنہلی کو واحد سرکاری زبان کے طور پر اعلانیہ جاری کر دیا۔ ایک بائیس بازو کے ستمبھی مجرم پارلیمنٹ نے تو جارح پسند لوگوں کو پیش گوئی پر متنی یہ تنبیہ دے ڈالی، ”ایک زبان، دو قوم، پر اضافہ کرتے ہوئے انہوں نے کہا ”دوزبا نیں، ایک قوم“۔

1983 سے سری لنکا میں جو خانہ جنگلی چھڑی ہوئی وہ کچھ حد تک اکثریتی لسانی گروپ کے ذریعے افیقوں کے حقوق کو نظر انداز کیے جانے کا ہی نتیجہ ہے۔ ہندوستان کی دیگر پڑوی ریاست پاکستان کی 1971 میں تقسیم ہو گئی کیوں کہ اس کے مغربی حصے کے پنجابی اور اردو بولنے والے لوگ مشرقی حصے کے بنگالیوں کے جذبات کا احترام نہیں کرنا چاہتے تھے۔

لیکن ہندوستان میں لسانی ریاستوں کی تخلیق کے سبب ہی ہندوستان کو کسی ایسی تباہ کن صورت حال کا سامنا نہیں کرنا پڑا۔ اگر ہندوستانی لسانی گروپوں کے جذبات اور آرزوؤں کو نظر انداز کیا جاتا تو شاید ہمارے یہاں بھی اسی طرح کی صورت حال پیدا ہو جاتی: ”ایک زبان، چودہ یا پندرہ اقوام۔“

مانخد: یکم نومبر 2006 کے نائمس آف انڈیا میں شائع رام چندر گوہا کے آرٹیکل سے اخذ کیا گیا۔

اس طرح مذہب نے نہیں بلکہ زبان نے علاقائی اور قبائلی شناخت کے ساتھ مل کر ہندوستان میں نسلی قومی شناخت کی تشكیل کے لیے ایک نہایت موثر ذریعے کا کام کیا ہے لیکن اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ سبھی لسانی کمیونٹیوں کو ریاستی حیثیت حاصل ہوگئی۔ مثال کے لیے 2000 میں تین ریاستوں یعنی چھتیس گڑھ، اترانچال اور جھارکھنڈ کی تشكیل میں زبان نے کوئی خاص کردار نہیں نبھایا بلکہ قبائلی پہچان، زبان اور علاقائی محرومی اور ماحولیات پر مبنی نسلیت نے شدید علاقائیت کو بنیاد فراہم کی جس کے نتیجے میں نئی ریاستوں کا قائم عمل میں آیا۔ اس وقت ہندوستانی قوم میں 28 ریاستیں (وفاقی اکائیاں) اور 7 مرکز کے زیر انتظام علاقے ہیں۔



1880 سے 1930 کے دوران مختلف علاقوں کے شادی شدہ جوڑے سب سے اوپر بائیں کونے سے، گجرات، تری پورہ، ممبئی، علی گڑھ، حیدر آباد، گوا، کولکاتہ۔ مآخذ: مالویکا کارلیکر کی ادارت میں ویزو ولایزنگ انڈین ویمن 1875-1947، آکسفورڈ یونیورسٹی پریس، نئی دہلی سے۔

## سرگرمی 6.4

اپنی ریاست کی تشكیل کے بارے میں پتہ لگائیں۔ یہ کب بنائی گئی تھی؟ اس کی تعریف کے لیے خاص کسوٹیاں کیا تھیں؟ کیا وہ سانی نسلی شناخت، علاقائی محرومی، ماحولیاتی فرق یا کوئی دیگر کسوٹی تھی؟ ہندوستانی قوم، ریاست کے تحت پائی جانے والی دیگر ریاستوں سے اس کا موازنہ کیسے کیا جاسکتا ہے؟

ہندوستان کی سبھی ریاستوں کی، ان کی تشكیل کی کسوٹی کی بنیاد پر درجہ بند کرنے کی کوشش کریں۔

کیا آپ حال میں چل رہی سماجی تحریکوں سے واقف ہیں جو ایک ریاست کی تشكیل کی مانگ کر رہی ہیں؟ ان تحریکوں کے ذریعے استعمال کی جارہی کسوٹیوں کا پتہ لگانے کی کوشش کریں اشارہ: تلنگانہ اور دریہ تحریکوں اور آپ کے اپنے علاقے میں چل رہی کسی تحریک پر غور کریں۔

علاقائی جذبات کا احترام کرنا ہی محض ریاست کی تشكیل کے لیے کافی نہیں ہے، بلکہ اس کے لیے ایک ادارہ جاتی ڈھانچہ ہونا بھی ضروری ہے جو یہ یقینی بناسکے کہ وہ ایک بڑے وفاقی ڈھانچے کے تحت خود مختار کا ہے۔ ہندوستان میں یہ اہتمام ریاستوں اور مرکز کے اختیارات کو بیان کرنے والی آئینی شفتوں کے ذریعے کیا گیا ہے۔ ہندوستان کے آئین میں حکمرانی سے متعلق موضوعات یا کاموں کی فہرست ہوتی ہے جن کی خصوصی ذمہ داری ریاست یا مرکز کی ہوتی ہے، اس کے ساتھ ہی دیگر شعبوں کی متوازی فہرست بھی دی گئی ہے جہاں دونوں کو ہی عمل کرنے کی آزادی ہوتی ہے۔ ریاست متفہم، پارلیمنٹ کے اوپری ایوان، راجیہ سمجھا کی تربیک کا تعین کرتے ہیں۔ اس کے علاوہ کچھ معیاری کمیٹیاں اور کمیشن ہوتے ہیں جو مرکز اور ریاست کے تعلق کو تعین کرتے ہیں۔ اس کی ایک مثال مالیاتی کمیشن ہے جسے دس سال میں مرکز اور ریاستوں کے درمیان لیکس محاصل کے تقسیم کرنے کے لیے قائم کیا جاتا ہے۔ ہر ایک پنج سالہ منصوبے میں بھی ریاستوں کے تفصیلی منصوبے شامل ہوتے ہیں جو ہر ریاست کے ریاستی پلاننگ کمیشنوں کے ذریعے تیار کیا جاتا ہے۔

کل ملکر وفاقی نظام کافی اچھی طرح کام کرتا رہتا ہے حالاں کہ اس میں کئی متنازعہ امور بھی رہے ہیں۔ نزم کاری کے دور سے (یعنی 1990 سے) ہی بڑھتے ہوئے علاقائی معاشری اور اسلامی ڈھانچے سے متعلق عدم مساوات پالیسی سازوں، سیاست دانوں اور دانش وردوں کے لیے تشویش کا باعث بنتی ہوئی ہے۔ چوں کہ اقتصادی ترقی میں بخی پونچی سرمایہ کاری (غیر ملکی اور ہندوستانی دونوں) کو ہی زیادہ بڑا کردار سنپا گیا ہے اس لیے علاقائی معدلت کے عناصر کو م اہمیت ملی ہے۔ یہ اس لیے ہوتا ہے کیوں کہ بخی سرمایہ کار عام طور پر پہلے سے ترقی یافتہ ایسی ریاستوں میں پونچی لگانا چاہتے ہیں جہاں اسلامی ڈھانچے اور دیگر سہولیات بہتر ہوں۔ بخی صنعت کے بخلاف، حکومت صرف اپنے منافع کو زیادہ بڑھانے کے بجائے علاقائی معدلت (اور دیگر سماجی مقصود) کو اہمیت دے سکتی ہے اس لیے اگر بازار میڈیا کو آزاد چھوڑ دیا جائے تو وہ ترقی یافتہ اور پس ماندہ علاقوں کے درمیان موجود فرق کو بڑھادیتی ہے۔ موجودہ رجحانات کو بدلنے کے لیے عوام کو نئے سرے سے پہل کرنے کی ضرورت ہوگی۔

## 6.3 قوم ریاست اور مذہب سے متعلق امور اور شناختیں

ثقافتی تنوع کے سبھی پہلوؤں میں شاید مذہبی کیونٹیوں اور مذہب پر مبنی شناختوں کے امور سب سے زیادہ متنازع ہیں۔ ان امور کو موٹے طور پر دو متعلقہ گروپوں سیکولرزم اور فرقہ واریت اور اقلیت و اکثریت کے تحت تقسیم کیا جاسکتا ہے۔ سیکولرزم اور فرقہ واریت کے سوال، ریاست کے مذہب اور ان سیاسی گروپوں کے ساتھ تعلقات کے بارے میں ہوتے ہیں جو مذہب کو اپنی پہلی شناخت

ماننے ہیں۔ اقلیتوں اور اکثریتوں کے بارے میں سوال ان فیصلوں سے متعلق ہوتے ہیں کہ ریاست مختلف مذہبی، نسلی یادگیر کمیونٹیوں کے ساتھ جو تعداد اور طاقت (سماجی، معاشی اور سیاسی قوت) کے لحاظ سے غیر مساوی ہیں، کیسا برداشت کرتی ہے۔

## اقلیتوں کے حقوق اور قوم کی تغیر

ہندوستانی قوم پرستی کے غالب رجحان کی نشان دہی شمولیت اور جمہوریت کی نگاہ سے ہوتی رہی تھی۔ اس نگاہ کو شمولیت کی نگاہ اس لیے کہا جاتا ہے کہ اس میں تنوع و کثرت کو تسلیم کیا جاتا رہا ہے اور جمہوری اس لیے کہ اس میں امتیاز یا تفریق اور اخراج کی تروید کی جاتی ہے اور ایک منصفانہ اور عدل پر بنی سماج تیار کیا جاتا ہے۔ عوام لفظ کو اخراج کے لحاظ سے، مذہب، نسلیت، نسل یا ذات کے ذریعے معین کسی خاص گروپ کے حوالے سے نہیں دیکھا گیا ہے۔ نظریہ انسانیت ہندوستانی قوم پرستوں پر اثر انداز ہوا اور اخراجی قوم پرستی کے خراب پہلوؤں پر مہاتما گاندھی اور رویندر ناتھ ٹیگور جیسی اولین شخصیتوں کے ذریعے شدید تقیدی کی گئی۔

باکس 6.5

### اخراجی قوم پرستی کی خرابیوں پر رویندر ناتھ ٹیگور کے خیالات

..... جہاں مغربی قوم پرستی کا جذبہ غالب ہو، وہاں سمجھی لوگوں کو بچپن سے ہی نفرت کرنا اور آرزوؤں کو پروان چڑھانا ہر طریقے سے سکھایا جاتا ہے جیسے تاریخ میں آدھا تھج اور آدھا جھوٹ بنا کر، دیگر نسلوں کے ساتھ لگاتار غلط بیانی کر کے اور ان کے تینیں مخالف یا غیر موقوف جذبات کی تہذیب تحقیق کر کے ..... کبھی لمبے بھر کے لیے بھی یہ سوچیں کہ جو آپ دوسرا نسلوں کو پہنچاتے ہیں وہ آپ پر اثر انداز نہیں ہوں گے یا نفرت کے نتیج آپ اپنے گھروں کے چاروں طرف ہوتے ہیں، وہ آنے والے پورے وقت کے لیے تحفظ کی دیوار بن کر آپ کی حفاظت کریں گے؟ عوام کے دل میں اپنی برتری کا جھوٹا ناز کرنا، اپنی اخلاقی بے حصی اور غلط طریقوں سے جمع کی گئی دولت پر فخر کرنا سکھانا، جنک کے ذریعے جیتے گئے مال غنیمت کے مظاہروں کے ذریعے مفتون قوموں کو ہمیشہ ذلیل کرنا اور بچوں کے دل میں دوسروں کے لیے حقارت پیدا کرنے کے لیے ان مکاتب کا استعمال کرنا مغرب کی نقل کرنا ہے جہاں رخم میں ناسور پڑ رہا ہے.....

مانحد: آن نیشنلزم، رویندر ناتھ ٹیگور، 1917 دوبارہ اشاعت 1930 میک ملن، مدرس

شمولي قوم پرستي کے تصور کو موثر بنانے کے لیے اسے آئین میں جگہ دینی پڑی۔ جیسا کہ (سیشن 6.1 میں)، پہلے ہی ذکر کیا جا چکا ہے کہ غالب گروپ میں یہ مان کر چلنے کا مضبوط رجحان ہوتا ہے کہ ان کی ثقافت یا زبان یا مذہب قومی ریاست کی ثقافت یا زبان کے مترادف ہوتا ہے۔ تاہم ایک مضبوط اور جمہوری ملک کے لیے آئینی اہمیت ضرورت ہوتی ہے کہ وہ سمجھی گروپوں کے حقوق اور بطور خاص اقلیتی گروپوں کے حقوق کو تینی بنائیں۔ اقلیتوں کی تعریف کے بارے میں ایک مختصر بحث ہمیں ایک مضبوط، متعدد اور جمہوری قوم کے لیے اقلیتوں کے حقوق کے تحفظ کی اہمیت کو سمجھنے میں اہل بناتی ہے۔ اقلیتی گروپوں کے تصور کا سماجیات میں وسیع طور پر استعمال کیا جاتا ہے اور اس کی عددي امتیاز کے علاوہ اور بھی زیادہ اہمیت ہے۔ اس میں عام طور پر اضافی نقصان کا کچھ مفہوم شامل ہوتا ہے۔ لہذا مراجعات یافتہ اقلیتوں جیسے الفاظ کو جوڑ دیا جاتا ہے۔ جب اقلیت لفظ کا استعمال کسی تعریف کے بغیر کیا جاتا ہے تو عام طور پر اس ساتھ مراجعات یافتہ اقلیت جیسے الفاظ کو جوڑ دیا جاتا ہے۔



کام مطلب نبنتا چھوٹے لیکن ساتھ ہی آسانیوں سے محروم گروپ سے ہوتا ہے اقلیت افظ کا سماجیاتی مفہوم یہ بھی ہے کہ اقلیت گروپ کے ممبر ایک اجتماعیت کی تشکیل کرتے ہیں یعنی ان میں اپنے گروپ کے تین یک جتنی رفاقت اور متعلق یا جڑے ہونے کا احساس ہوتا ہے۔ یہ احساس ناموافق صورت حال سے دو چار ہونے کے احساس سے جڑا ہوتا ہے کیوں کہ تعصب اور تفریق کا شکار ہونے کا تجربہ عام طور پر اپنے ہی گروپ کے تین وفاداری اور دلچسپی کے احساسات کو بڑھا دیتا ہے (گڈنس 2001: 248)۔ اس لیے جو گروپ شماریاتی لحاظ سے اقلیت ہوں جیسے بائیں ہاتھ سے کھلینے یا لکھنے والے لوگ یا فروری کو پیدا ہوئے لوگ سماجیاتی معنی میں اقلیت میں نہیں ہوتے کیوں یہ کسی اجتماعیت کی تشکیل نہیں کرتے۔



ایک کشمیری لڑکی

حالاں کہ کچھ ایسی غیر معمولی مثالیں بھی لی جاسکتی ہیں جہاں کوئی اقلیتی گروپ کسی ایک معنی میں تو محرومی کا شکار کہا جاسکتا ہے۔ لیکن کسی دوسرے معنی میں نہیں۔ مثال کے لیے پارسیوں یا سکھوں جیسے مذہبی اقلیتی گروپ معاشری لحاظ سے نبنتا خوش حال ہو سکتے ہیں لیکن وہ پھر بھی ثقافتی معنی میں غیر مراعات یافتہ ہو سکتے ہیں کیوں کہ ہندوؤں کی بڑی آبادی کے مقابلے ان کی تعداد کم ہے۔ اکثریتی گروپ کے آبادیاتی غلبے کے سبب مذہبی اور ثقافتی اقلیتوں کو خصوصی تختہ کی ضرورت ہوتی ہے۔ جمہوری سیاست میں عدوی اکثریت کا انتخاب کے ذریعے سیاسی طاقت میں تبدیل ہونا ہمیشہ ممکن رہتا ہے اس کا مطلب یہ ہوا کہ مذہبی یا ثقافتی اقلیتی گروپ سیاسی لحاظ سے کمزور ہوتے ہیں۔ بھلے ہی ان کی معاشری یا سماجی حیثیت کیسی بھی ہو۔ انھیں یہ جو کھم تو اٹھانا ہی ہوگا کہ اکثریتی کمیوٹی سیاسی اقتدار پر تسلط اختیار کرے گی اور ان کے مذہبی یا ثقافتی اداروں کو دبانے کے لیے نظام حکومت کا غلط استعمال کرے گی اور آخر کار انھیں اپنی الگ پہچان چھوڑ دینے کے لیے مجبور کر دے گی۔



دائیں حاشیے پر کشمیری پوشک میں سجھی سنوری بجی، بائیں کونے میں ہندوستان کے مختلف حصوں کے کھانے، نیچے مختلف ہندوستانی ریاستوں کی پوشکوں میں سجھی گڑیاں۔

## منہجی اقلیتوں کا نسبتی جنم اور تقسیم

باقس 6.6

جیسا کہ معروف ہے، ہندوستان میں ہندوؤں کی اکثریت ہے، 2001 کی مردم شماری کے مطابق ان کی آبادی تقریباً 82.8 کروڑ ہے جو ملک کی پوری آبادی کا 80.5 فیصد ہے۔ ہندوؤں کی آبادی سمجھی دیگر اقلیتی مذاہب کی مجموعی تعداد سے تقریباً چار گناہ بڑی ہے اور سب سے بڑے اقلیتی گروپ یعنی مسلمانوں سے تقریباً پچھلگناہ بڑی ہے لیکن یہ حقیقت گراہ کن بھی ثابت ہو سکتی ہے کیونکہ ہندو گروپ نہیں ہیں بلکہ وہ کئی جاتیوں میں تقسیم ہیں۔

ویسے دیگر سمجھی مذاہب میں بھی جاتیاں الگ الگ حدود میں ہوتی ہیں۔ اب تک مسلمان ہی ہندوستان میں سب سے بڑا منہجی اقلیتی گروپ ہے۔ 2001 میں ان کی آبادی 13.8 کروڑ یعنی ملک آبادی کا 13.4 فیصد تھی۔ وہ ملک میں ہر جگہ پھیلے ہوئے ہیں، جوں و کشمیر میں وہ اکثریت میں ہیں اور مغربی بنگال، اتر پردیش، کیرل، آندھرا پردیش، کرناٹک اور راجستھان میں کافی بڑی آبادی پر مشتمل ان کے حلقوں ہیں۔

عیسائیوں کی تعداد 2.4 کروڑ یعنی ملک آبادی کا 2.3 فیصد ہے اور ان کی آبادی سمجھی جگہ پھیلی ہوئی ہے البتہ مشرق شہابی اور جنوبی ریاستوں میں ان کی آبادی کا حلقوں کافی بڑا ہے۔ تینوں عیسائی اکثریتی ریاستیں مشرق شہابی علاقے میں واقع ناگالینڈ (90 فیصد)، میزورم (87 فیصد)، میگھالیہ (70 فیصد) گوا (27 فیصد) اور کیرل (19 فیصد) میں کافی بڑی تعداد میں عیسائی رہتے ہیں۔

سکھ منہج کے ماننے والے 1.9 فیصد (1.9 کروڑ) ہیں۔ ویسے تو ملک کے سبھی حصوں میں پھیلے ہوئے ہیں لیکن ان کا خاص ارتکاز پنجاب میں ہے جہاں وہ اکثریت (60 فیصد) میں ہیں۔

اس کے علاوہ اور دیگر چھوٹے منہجی گروپ ہیں۔ بودھ 80 لاکھ (0.8 فیصد) اور دیگر منہج کے (70 لاکھ 0.7 فیصد) بودھوں کا تناسب سب سے زیادہ سکم (28 فیصد) اور اروانا چل پردیش (13 فیصد) میں ہے۔ جب کہ بڑی ریاستوں میں سے مہاراشٹر میں بودھوں کا تناسب سب سے زیادہ 6 فیصد ہے۔ جنیوں کا تناسب سب سے زیادہ مہاراشٹر (1.3 فیصد) راجستھان (1.2 فیصد) اور گجرات (1 فیصد) میں پایا جاتا ہے۔

برطانوی استعماریت کے خلاف جدوجہد کے طویل سالوں میں، ہندوستانی قوم پرستوں نے ہندوستان کے تنوع کو تسلیم کرنے اور ان کے احترام کی لازمی ضرورت کو سمجھا۔ درحقیقت، کثرت میں وحدت، کا محاورہ ہندوستانی سماج کے کثرت اور تنوع کی فطرت کو سمجھنے کی علامت بن گیا۔ اقلیتوں اور ثقافتی حقوق کے بارے میں مباحثہ افغان نیشنل کانگریس کے غور و خوض کی نشان دہی کرتے ہیں اور ہندوستانی آئین میں آخر کار اس کا اظہار ہوا۔ (زیدی 1984)

## اقلیتوں کو تحفظ دینے کے بارے میں ڈاکٹر امبلیڈ کر کے خیالات

ان قدامت پسندوں کو جن کے دل میں اقلیتوں کے تحفظ کے خلاف ایک طرح کے تعصباً کو فروغ دیا گیا ہے، میں اس سلسلے میں دو باتیں کہنا چاہتا ہوں۔ ایک یہ کہ اقلیتی فرقہ ایک دھماکا خیروقت ہے جو اگر بھڑک اٹھے تو ریاست کی پوری وضع کو تاریخ رکردا گی۔ یوروپ کی تاریخ اس حقیقت کی ہوس اور خطرناک شہادت پیش کرتی ہے۔ دوسری بات یہ کہ ہندوستان کی اقلیت اپنے وجود کو اکثریوں کے ہاتھوں میں سوپنے کے لئے متفق ہوئی ہے۔ آرٹلینڈ کی تقسیم کو رکنے کے لیے چلی بات چیت کی تاریخ میں، ریڈ منڈنے کا رسن سے کہا، ”آپ پر ٹوٹشت اقلیت کے لیے چاہے جو تحفظ طلب کر لیں، ہمیں آرٹلینڈ کو متعدد، غیر منظم رکھنا ہے“ کا رسن کا جواب تھا ”لعنت ہے تمہارے تحفظ پر، ہم خود تمہاری حکمرانی ہی نہیں چاہتے۔“

ہندوستان میں اقلیتوں کے کسی بھی گروپ نے یہ رخ نہیں اپنایا۔

(جان ریڈمنڈ، اکثریت کھیتوں کے رہنماء، سر ایڈورڈ کارسن، اقلیتی پر ٹوٹشت کے رہنماء)

مأخذ: آئین ساز اسمبلی کے بحث مباحثے 311-310: 1950: 63، نارنگ سے اقتباس 2002

بھیم راؤ رام جی امبیڈکر

(1891-1956)



بودھ مذہب کے احیائے محرک، قانون داں، دانش ور اور سیاسی رہنما بھیم راؤ امبیڈکر ہندوستانی آئین کے اہم معمدار ہیں۔ ان کی پیدائش ایک غریب اچھوت کمیونٹی میں ہوئی تھی۔ انھوں نے اپنی زندگی چھوا چھات اور ذات نظام کے خلاف جدوجہد میں لگادی۔



پارلیمنٹ بلڈنگ

ہندوستانی آئین ساز یہ جانتے تھے کہ ایک مضبوط اور متعدد قوم کی تشکیل تجھی ممکن ہوگی جب عوام کے سبھی طبقات کو اپنے مذہب کی پابندی کرنے اور اپنی ثقافت اور زبان کو فروغ دینے کی آزادی ہوگی۔ ہندوستانی آئین کے خاص معمار ڈاکٹر بھیم راؤ امبیڈکر نے اس نقطے کو آئین ساز اسمبلی میں واضح کیا جیسا کہ باکس 6.7 میں وکھایا گیا ہے۔

پچھلے تین دہوں میں ہم نے دیکھا ہے کہ کسی ملک میں مختلف گروپوں کے لوگوں کے حقوق کو تسلیم نہ کیے جانے سے قومی اتحاد کے لیے لکھنے خطرناک نتیجہ برآمد ہو سکتے ہیں۔ بگلہ دیش کے کئی مسائل میں سے ایک اہم مسئلہ پاکستانی ریاست کا بگلہ دیش کے ثقافتی اور اسلامی حقوق کو تسلیم کیے جانے کی نارضامندی تھی۔ سری لنکا میں کئی متنازعہ فیبے امور میں سے ایک میں جس نے نسلی تازعہ کے پس منظر کی تخلیق کی تھی وہ تھا قومی زبان کے طور پر سنهالی کا تھوپا

باکس 6.8

### اقلیتوں اور ثقافتی تنوع پر ہندوستانی آئین کے آرٹیکل 29

(1) ہندوستان کی عمل داری یا اس کے کسی حصے میں رہنے والے شہریوں کا کوئی بھی طبقہ جس کی کوئی امتیازی زبان، رسم الخط یا ثقافت ہے، اسے بنائے رکھنے کا حق حاصل ہوگا۔

(2) ریاست کے رکھ رکھاؤ میں یا ریاستی سرمایوں کو حاصل کرنے والے کسی تعلیمی ادارے میں داخلے سے کسی بھی شہری کو صرف مذہب، نسل، ذات، زبان یا ان میں سے کسی کی بنیاد پر محروم نہیں کیا جائے گا۔

آرٹیکل 30:

(1) مذہب یا زبان کی بنیاد پر کوئی مرضی کے تعلیمی اداروں کے قیام اور انتظامیہ کا حق حاصل ہوگا۔

(2) تعلیمی اداروں کو مدد دینے میں ریاست کسی تعلیمی ادارے کے خلاف اس بنیاد پر تفریق نہیں کرے گی کہ وہ مذہب یا زبان پر منی کسی اقلیتی طبقے کے انتظامیہ میں ہے۔

جانا۔ اسی طرح ہندوستان میں کسی بھی زبان یا مذہب کو کسی گروپ پر جریہ ٹھوپا جانا قومی اتحاد کو کمزور کرتا ہے جو تنوع کو تسلیم کرنے پر منی ہے، ہندوستانی قوم پرستی اسے تسلیم کرتی ہے اور ہندوستانی آئین اس کو توثیق کرتا ہے۔ (باکس 6.8)

آخر میں، یہ بھی غور کرنا مفید ہے کہ اقلیتیں صرف ہندوستان میں ہی نہیں بلکہ ہر جگہ پائی جاتی ہیں، زیادہ تر قومی ریاستیں ایک غالب سماجی گروپ ہوتی ہیں خواہ ثقافتی، نسلی یا مذہبی ہو۔ دنیا میں کہیں بھی ایسی کوئی ریاست نہیں ہے جو اقلیتی طور پر ایک اکیلے متحانش ثقافتی گروپ پر مشتمل ہو۔ یہاں تک کہ جہاں ایسا کافی حد تک صحیح تھا (جیسے آئس لینڈ، سویڈن یا جنوبی کوریا جیسے ملکوں میں) وہاں بھی جدید سرمایہ کاری، استعماریت اور بڑے پیمانے پر ہوئی نقل مکانی کے سبب گروپوں میں تکشیری کردار پایا جاتا ہے۔ حتیٰ کہ سب سے چھوٹی ریاست میں اقلیت پائی جاتی ہے خواہ وہ مذہبی، نسلی، اسلامی یا ذات کی بنیاد پر ہو۔

### فرقة واریت، سیکولر ازم اور قومی مملکت

#### فرقة واریت

روز مرہ کی زبان میں لفظ فرقہ پرستی یا فرقہ واریت کا مطلب ہے مذہبی شاخت پر منی جارحانہ شاؤنیت (فرقے کے حق میں شدید عصیت)۔ شاؤنیت اپنے آپ میں ایک ایسا رجحان ہے جس میں اپنے ہی گروپ کو جائز یا برتر گروپ مانا جاتا ہے اور دیگر گروپوں کو کم تر، ناجائز یا مخالف سمجھا جاتا ہے۔ اس بات کو اور بھی آسان لفظوں میں کہیں تو فرقہ واریت ایک جارحانہ نظریہ ہے جو

مذہب سے جڑا ہوتا ہے۔ یہ ایک منفرد ہندوستانی یا شاید جنوبی کوریائی معنی ہے جو عام انگریزی لفظ کے مفہوم سے مختلف ہے۔ اگریزی میں 'Communal' لفظ کا مطلب ہے فرد کے بجائے فرقہ (یعنی کمیونٹی) یا اجتماعیت سے جڑا ہوا۔ اگریزی مطلب غیر جانب دار ہے جب کہ جنوبی ایشیائی مطلب پوری طرح بھر پور ہے۔ اس بھر پور متعنی کو مثبت طور پر دیکھا جاسکتا ہے۔ اگر کوئی فرقہ واریت کے تین ہمدری رکھتا ہو یاد کیجئے والا اس کا مخالف ہو تو مخفی لحاظ سے بھی ہو سکتا ہے۔

اس بات پر زور دینا ضروری ہے کہ فرقہ واریت کا سیاست سے سروکار ہے نہ کہ مذہب سے۔ اگرچہ فرقہ پرست مذہب کے ساتھ گھرائی سے جڑا ہوتا ہے لیکن حقیقتاً انفرادی عقیدہ اور فرقہ واریت کے درمیان کوئی لازمی تعلق نہیں ہوتا۔ ایک فرقہ پرست کثر مذہبی یا

### سرگرمی 6.5

ایسی کئی مثالیں ہیں جب ایک سیاق میں جو اکثریت میں ہوتے ہیں وہ کسی دوسرے ضمن میں؛ اقلیت بن جاتے ہیں یا اس کے برعکس بھی ہو سکتا ہے۔

اس کی کچھ ٹھوس مثالیں دریافت سمجھیے اور اس کے ضمنی مفہوم پر بحث کریں۔

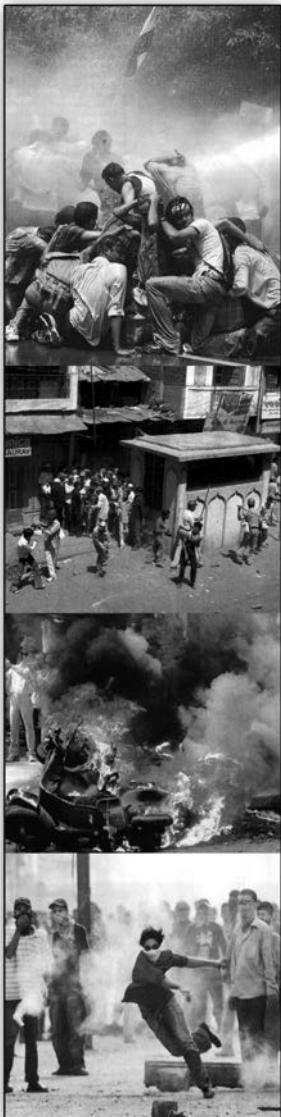
یاد رہے کہ ایک اقلیت کے سماجیاتی تصور میں صرف نسبتی اعداد ہی نہیں بلکہ نسبتی قوت بھی شامل ہوتی ہے۔

(تجاهیز: نسلی عصیت کے پہلے اور بعد میں جنوبی افریقہ میں سفید فام لوگ، کشمیر میں ہندو، گجرات میں مسلمان: ہندوؤں میں اوپھی ذات اور مشرق شمالی ریاستوں میں قبائلی ریاستیں)



مختلف مذاہب کی عبادت گاہیں

متنی ہو سکتا ہے اور نہیں بھی اور کمزور ہی لوگ فرقہ رپست بھی ہو سکتے ہیں اور نہیں بھی۔ لیکن سبھی فرقہ پرست مذہب پر بنی ایک سیاسی شناخت میں ضرور یقین رکھتے ہیں۔ کلیدی عنصر لوگوں کا وہ روایہ ہے جو دیگر اقسام کی پہلوانوں میں جن میں دیگر مذہب پر بنی شناختیں بھی شامل ہیں، عقیدہ رکھتے ہیں فرقہ پرست جارحانہ سیاسی شناخت پروان چڑھاتے ہیں اور ایسے ہر فرد کی ملامت کرنے یا اس پر حملہ کرنے کو تیار رہتے ہیں جو ان کی شناخت میں شریک نہیں ہوتے۔



فرقہ وارانہ فسادات

فرقہ واریت کی اہم امتیازی خصوصیات میں اس کا یہ دعویٰ ہے کہ مذہبی شناخت دیگر سبھی چیزوں کو مسترد کر دیتی ہے۔ خواہ کوئی غریب ہو یا امیر، چاہے کسی کا کوئی بھی پیشہ ہو، ذات یا سیاسی عقیدہ ہو، مذہب ہی سب کچھ ہوتا ہے۔ اسی کی بنیاد پر اس کی شناخت ہوتی ہے۔ سبھی ہندو ایک جیسے ہوتے ہیں، جیسے سبھی مسلمان، سکھ وغیرہ۔ اس کے زیر اثر بڑے بڑے اور متنوع گروپ ایک اور متجانس ہو جاتے ہیں۔ یہ غور کرنے کے لائق ہے کہ یہ اپنے خود کے گروپ کے لیے اور دوسروں کے لیے بھی کیا جاتا ہے۔ یقین طور پر اس امکان کو مسترد کر دے گا کہ مثال کے لیے کیل کے ہندو، مسلمان اور عیسائی آپس میں ان ہم مذہب کے مقابلے میں زیادہ کیسانیت رکھتے ہیں جو کشمیر، گجرات یا ناگالینڈ میں رہتے ہیں۔ یہ اس امکان کی بھی تردید کرتی ہے کہ مثال کے لیے، بے زین زرعی مزدور (یا صنعت کار) آپس میں بہت سی کیسانیت رکھ سکتے ہیں، بھلے ہی وہ مختلف مذاہب اور علاقوں سے متعلق ہوں۔

ہندوستان میں فرقہ واریت خاص طور پر ایک اہم مسئلہ بن گئی ہے کیوں کہ یہ بار بار واقع ہونے والے تنازع اور تشدد کا ذریعہ رہا ہے۔ فرقہ وارانہ فسادات کے دوران لوگ اپنی متعلقہ کمیونٹیوں کے بے کردار، بے شناخت ممبر بن جاتے ہیں۔ وہ اپنی انسانیت اور گھمنڈ کی بھڑاس میں اور اپنا پالا بچانے کے لیے دیگر کمیونٹیوں کے ممبروں کو مار ڈالنے، ان کے ساتھ زنا کرنے اور لوٹ پاٹ کو تیار ہو جاتے ہیں۔ عام طور پر ایسے نفرات انگریز کاموں کے جواز کے لیے یہ کہا جاتا ہے کہ ہم تو اپنے ہم مذہب کے کہیں اور یا پہلے کبھی کیے گئے قتلوں یا بے عزمی کا بدله لے رہے ہیں۔ کوئی بھی خطہ ایسا نہیں ہے جو کسی نہ کسی طرح کے فرقہ وارانہ تشدد سے پاک رہا ہو ہر مذہبی کمیونٹی نے کم یا زیادہ درجے میں اس تشدد کا سامنا کیا ہے۔ حالاں کہ اقلیتی کمیونٹیوں کے لیے تابی صدمہ زیادہ دھشت ناک رہا ہے۔ اگر فرقہ وارانہ فسادات کے لیے حکومت کو کسی حد تک ذمہ دار ٹھہرایا جائے تو کوئی بھی حکومت یا بر سر اقتدار پارٹی اس معاملے میں بے قصور ہونے کا دعویٰ نہیں کر سکتی۔ دراصل، فرقہ وارانہ تشدد کی دو سب سے زیادہ دھشت ناک عصری مثالیں دو خاص سیاسی پارٹیوں کے دور حکومت میں واقع ہوئیں۔ دہلی میں 1984 کے سکھ مخالف فساد کا نگریں کی حکومت میں ہوئے اور 2002 میں گجرات میں مسلمانوں کے خلاف بے انتہا تشدد کا غیر معمولی پیمانے پر پھیلاو بھارتیہ جنتا پارٹی (بی جے پی) کے دور حکومت میں واقع ہوا۔

ہندوستان میں آزادی کے حصول سے پہلے کے وقت میں فرقہ وارانہ فساد ہوتے رہے ہیں۔ یہ فساد اکثر نوآبادیاتی حکمرانوں کے ذریعے اپنانی گئی پھوٹ ڈالا اور حکومت کروکی پالیسی کے نتیجے میں ہوا کرتے تھے۔ لیکن استعماریت نے بین کمیونٹی جھگڑوں کو جنم نہیں دیا۔ نوآبادیاتی دور سے پہلے بھی ایسے جھگڑے ہونے کی طویل تاریخ رہی ہے اور اسی لیے آزادی کے حصول کے بعد کے فسادات اور قتل و گارتگری کے لیے یقیناً اسے قصور وار نہیں ٹھہرایا جا سکتا ہے۔ دراصل اگر ہم مذہبی، ثقافتی، علاقائی یا نسلی کشاکش کی مثالیں تلاش کرنا چاہیں تو وہ ہماری تاریخ کے تقریباً ہر ایک دور میں مل جائیں گی۔ لیکن ہمیں یہ نہیں بھولنا چاہیے

## باس 6.9

کبیر داس۔ تطبیقی یا ہم آہنگ کی روایت کی ایک مستقل علامت  
ہندو اور مسلمان بھکتی کی ہم آہنگ (امتراحی) شکل پیش کرتے کبیر کے دو ہے کیش اکائیت کی بہت پیاری علامتیں ہیں:  
موکو کہاں ڈھونڈ رے بندے  
میں تو تیرے پاس میں  
نہ تیر تھے میں، نہ مورت میں  
نہ ایکانت نواس میں  
نہ مندر میں، نہ مسجد میں  
نہ کعبے، کیلاش میں  
میں تو تیرے پاس میں بندے  
میں تو تیرے پاس میں۔۔۔

کہ ہمارے یہاں مذہبی کشیر اکائیت کی بھی ایک طویل روایت رہی ہے جس میں پامن بقائے باہمی سے لے کر حقیقی بین اختلاط یا توفیقیت ( مختلف عقائد کے درمیان ہم آہنگ ) شامل ہے۔ اس ہم آہنگ کی وراشت بھکتی اور صوفی تحریکوں کے بھکتی گیوں اور شاعری میں نمایاں طور پر دکھائی دیتی ہے۔ (باس 6.9) مختصرًا تاریخ ہمارے سامنے اچھی اور بُری دونوں طرح کی مثالیں پیش کرتی ہے اس سے ہم کیا سیکھنا چاہتے ہیں یہ ہمارے اوپر مختصر ہے۔

## سیکولر ازم

جبیسا کہ ہم اوپر دیکھ چکے ہیں کہ جماعتیوں اور مخالفین کے درمیان کچھ تباہیاتی تازعوں کے باوجود، فرقہ پرست اور فرقہ واریت لفظوں کے معنی بہت کچھ واضح ہیں۔ لیکن اس کے بر عکس سیکولر اور سیکولر ازم اصطلاحات کی واضح تعریف کرنا بہت مشکل کام ہے، حالاں کہ یہ بھی اتنے ہی متنازع ہیں۔ درحقیقت سیکولر ازم سماجی و سیاسی نظریے میں پیش سب سے زیادہ مشکل الفاظ میں سے ایک ہے۔ مغربی سیاق و سباق میں ان لفظوں کا اصل مفہوم چرچ اور ریاست کی علاحدگی کو ظاہر کرتا ہے۔ مذہبی اور سیاسی اقتدار کی علاحدگی نے مغرب کی سماجی تاریخ میں ایک فیصلہ کن تبدیلی پیدا کی۔ یہ علاحدگی سیکولر ازم (یا غیر مذہب کاری) یا عوامی زندگی سے مذہب کی تدریجی پسپائی کے عمل سے متعلق تھا، کیوں کہ اب مذہب کو ایک لازمی ذمے داری کے بجائے رضا کارانہ انفرادی برداشت کے طور پر بدل دیا گیا تھا۔ غیر مذہب کاری خود جدیدیت کی آمد اور دنیا کے سمجھنے کے مذہبی طریقوں کے مقابل کی شکل میں سائنس اور استدلال (عقلیت) کے عروج کی شکل میں تھی۔

سیکولر اور سیکولر ازم کے ہندوستانی معنی میں ان کے مغربی مفہوم تو شامل ہیں ہی لیکن ان میں کچھ اور بھی معنی جڑے ہیں۔ روزمرہ کی زبان میں سیکولر کا سب سے زیادہ عام استعمال فرقہ پرست کے بالکل مخالف معنی میں کیا جاتا ہے۔ اس طرح ایک سیکولر شخص یا ریاست وہ ہوتی ہے جو کسی خاص مذہب یا دینگر مذاہب کی طرف داری نہیں کرتی۔ اس مفہوم میں سیکولر ازم یا غیر مذہبی ہونا مذہبی شاؤنیت یا جارح عصیت کا مخالف معنی ہے اور اس میں مذہب کے تین معاندانہ جذبہ ہونا ضروری نہیں ہوتا۔ ریاست اور مذہب

## سرگرمی 6.6

اپنے والدین اور خاندان کے بزرگوں سے بات کریں اور ان سے ایسی شاعری، گیتوں، مختصر کہانیوں کو جمع کریں جن میں مذہبی کثیر اکائیت، تطبیقیت یا تو فیقیت یا فرقہ وارانہ ہم آہنگی جیسے امور پر خاص طور پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ جب آپ ایسے پورے مواد اکٹھا کر کے کاس کے سامنے پیش کریں گے تو آپ کو یہ جان کر خوش گوار جیرت ہو گی کہ مذہبی کثیر اکائیت کی ہماری رواتیوں کی بنیاد کتنی وسیع ہے اور مختلف لسانی گروپوں، علاقوں اور مذاہب کے پیروکار کتنے جامع طور پر ان رواتیوں میں شریک ہوتے ہیں۔

کے باہمی تعلقات کے لحاظ سے سکولرزم کا مفہوم سمجھی مذاہب کے تین یکساں احترام کی علامت ہے، نہ کہ الگا یا دوری کا۔ مثال کے لیے، سکولر ہندوستانی ریاست سمجھی مذاہب کے تھواروں کے موقع پر سرکاری چھٹی کا اعلان کرتی ہے۔

ریاست کے ذریعے سمجھی مذاہب سے فاصلہ قائم رکھنے کے مغربی مفہوم اور ریاست کے ذریعے سمجھی مذاہب کے یکساں احترام کے ہندوستانی مفہوم کے سبب دونوں کے درمیان تناؤ سے ایک طرح کی مشکل صورت حال پیدا ہو گئی ہے۔ ہر ایک مفہوم کے حماقی پر بیان ہو جاتے ہیں جب ریاست دوسرے مفہوم کی تائید کی بات کرتی ہے۔ کیا ایک سکولر ریاست حج کے سفر کے لیے مالی معاونت فراہم کرے یا تروپتی۔ ترولاما مندر کمپلکس کے انتظام کو دیکھے یا ہمالیہ کی تیز تھی یا ترا کے لیے مددے؟ مثال کے لیے کیا یوم آزادی، یوم جمہوریہ، گاندھی جینی اور امبیڈکر جینی کو چھوڑ کر باقی سمجھی مذاہب کی چھٹیوں کو ختم کر دے؟ ایک سکولر ریاست گوہتیا پر پابندی لگا دے کیوں کہ گائے ایک خاص مذهب کے لیے پاک ہوتی ہے؟ اگر وہ ایسا کر دے تو کیا وہ سوروں کے بھی ذبح کرنے پر پابندی لگا دے کیوں کہ ایک دوسرے مذهب میں سور کا گوشت کھانے کو منع کیا گیا ہے؟ اگر فوج میں سکھ سپاہیوں کو لمبے بال رکھنے اور پگڑی پہننے کی اجازت دے دی جائے تو کیا ہندو سپاہیوں کو بھی سرمنڈانے یا مسلمان سپاہیوں کو بھی داڑھی رکھنے کی اجازت دی جائے؟ ایسے سوالوں پر خفت تنازعہ پیدا ہو جائے گا جن کا حل بہت مشکل ہو گا ہندوستانی ریاست کے ذریعے سکولر ازم کے تین وابستہ ہونے اور ساتھ ساتھ اقلیتوں کے تحفظ کا وعدہ کیے جانے کے درمیان تناؤ کے سبب بھی کچھ دیگر قسم کی پیچیدگیاں پیدا ہو جاتی ہیں۔

اقلیتوں کے تحفظ کے لیے یہ ضروری ہے کہ ان کا ایک ایسے سیاق و سبق میں خاص خیال رکھا جائے جہاں سیاسی بندوبست کے عام کام کا ج میں انھیں اکثریتی کمیٹی کے مقابلے نقصان پہنچتا ہو۔ لیکن تحفظ دیے جانے پر فوراً ہی اقلیتوں کے ساتھ جانب داری یا مصالحت خواہی کا الزام لگتا ہے۔ مخالف یہ دلیل دیتے ہیں کہ اس طرح کے سکولر ازم میں اقلیتوں کے ووٹ حاصل کرنے یا ان سے دیگر قسم کی حمایت لینے کے لیے انھیں اپنی طرف لانے کا محض ایک بہانہ ہے۔ حماقی یہ دلیل دیتے ہیں کہ ایسے خصوصی تحفظ کے بغیر اقلیتوں پر اکثریتی کمیٹی کی قدروں اور معیارات کو تھوپنے کا ایک بہانہ بن سکتا ہے۔

اس طرح کے تنازعات کا حل اس وقت اور بھی زیادہ مشکل ہو جاتا ہے جب سیاسی پارٹی یا سماجی تحریک اپنے پہاڑ مفادات کے سبب انھیں حل نہیں ہونے دیتے بلکہ انھیں بنائے رکھنا چاہتے ہیں۔ حال میں سمجھی مذاہب کے فرقہ پرستوں نے قابل کو قائم رکھنے میں اشتراک کیا ہے۔ ہندو فرقہ پرستوں کے ذریعے نئی سرگرمی کو ابھارنے اور نئی حاصل شدہ سیاسی طاقت کے سبب اسی پیچیدہ صورت حال میں ایک مزید بحث شامل ہو گئی ہے۔ سکولرزم کو صاف طور پر ایک اصول کی شکل میں سمجھنے اور پالیسی کے طور پر اس پر عمل کئے جانے کو بہتر بنانے کے لیے بہت کچھ کرنے کی ضرورت ہے۔ لیکن ان سب کے باوجود یہ اب بھی بچ ہے کہ

ہندوستان کا آئین اور قانونی ساخت مختلف قسم کی فرقہ واریت کے ذریعے پیدا کیے گئے مسائل سے نمٹنے کے لیے کافی کچھ موثر ثابت ہوتی ہے۔

آزاد ہندوستان کی پہلی نسل کے رہنماؤں نے (جو زیادہ تر ہندو اور اعلاءات کے تھے) ایک جمہوری آئین کے ذریعے حکمرانی کی جانے والی ایک بول سیکولر ریاست کا انتخاب کیا۔ اسی کے مطابق ایک ایسی ریاست کا تصور کیا گیا جو سبھی شہریوں کی ایک مشمول عمل داری۔ سیاسی کمیونٹی ہو۔ قوم کی تعمیر کو خاص طور پر ریاست کے ذریعے چلائی جانے والی معاشی ترقی اور سماجی تبدیلی کے عمل کے طور پر دیکھا گیا۔ یہ امید کی گئی تھی کہ شہریت کے حقوق کی ہمہ گیریت اور آزاد و مسابقتی سیاست کے جمہوری عمل میں شفافیت کثیر اکائیت کی آمیزش خود نسلی کیمیوں اور ان کے اور ریاست کے درمیان ایک نیا اور شہری تو ازن فروغ پائے گا (شیٹھ: 1999)۔ ہو سکتا ہے یہ توقعات مطلوبہ طور پر پوری نہ ہوئی ہوں۔ لیکن آزادی کے حصول کے وقت سے ہی، ہندوستان کے لوگوں نے اپنی براہ راست سیاسی حصہ داری اور انتخابات کے فیصلوں کے ذریعے بار بار ایک سیکولر آئین اور ریاست کے لیے اپنی حمایت کی توثیق کی ہے۔ ان کی آواز کو اہمیت دی جانی پا سیے۔

#### 6.4 مملکت اور شہری معاشرہ

آپ نے شاید یہ غور کیا ہوگا کہ اس باب کے زیادہ تر حصے میں مملکت کے بارے میں ہی بتایا جاتا رہا ہے۔ جب ایک قوم میں شفافیت کے اہتمام کی بات آتی ہے تو مملکت درحقیقت ایک نہایت فیصلہ کن ادارے کی شکل اختیار کر لیتی ہے۔ حالاں کہ یہ قوم کی نمائندگی کرنے کا دعویٰ کرتی ہے لیکن یہ قوم اور اس کے لوگوں سے ہٹ کر اپنی آزادیتیت بھی وضع کر سکتی ہے۔ اس حد تک کہ اسکے ڈھانچے مقتضی، (افسر شاہی)، عدلیہ، مسلح افواج، پولیس اور مملکت کے دیگر اعضاء، لوگوں سے الگ ہو جاتے ہیں، اقتداریت یا آمرانہ ہونے کا امکان بھی رہتا ہے۔ ایک آمرانہ مملکت جمہوری مملکت کے برکس ہوتی ہے۔ ایک آمرانہ مملکت میں لوگوں کی آواز نہیں سنی جاتی اور جس کے پاس طاقت ہوتی ہے وہ کسی کے تین جواب دہ نہیں ہوتا۔ آمرانہ مملکت اکثر بولنے کی آزادی، پریس کی آزادی، سیاسی سرگرمیوں کی آزادی، اقتدار کے ناجائز استعمال سے تحفظ کے حق، قانون کی واجب عمل کاری کے حق جیسی کئی قسم کی شہری آزادی کو محدود یا ختم کر دیتی ہے۔ آمرانیت کے علاوہ اس بات کا بھی امکان رہتا ہے کہ مملکت کے ادارے بعد عنوانی، نامہلی یا وسائل کی کمی کے سبب لوگوں کی ضرورتوں کے بارے میں نہ سننا چاہیں۔ مختصرًا، ایسی کئی مثالیں ہیں جن کی وجہ سے مملکت ویسی نہیں ہوگی جیسا کہ اسے ہونا چاہیے۔ اس سیاق و سبق میں غیر مملکتی کارندے یا ادارے اہم ہو جاتے ہیں کیوں کہ وہ مملکت پر نظر رکھ سکتے ہیں، اس کے غیر منصفانہ کاموں کی مخالفت کر سکتے ہیں یا اس کی کوششوں میں تعاوون کر سکتے ہیں۔

شہری معاشرہ اس وسیع میدان کو نام دیا جاتا ہے جو خاندان کے نجی دائرے سے الگ ہوتا ہے لیکن مملکت اور بازار دونوں سے باہر ہوتا ہے۔ شہری معاشرہ عمومی دائرے کا غیر مملکتی اور غیر بازاری حصہ ہوتا ہے جس میں الگ الگ فرد اداروں اور تنظیموں کی تشکیل کرنے کے لیے رضا کارانہ طور پر آپس میں جڑتے ہیں۔ یہ سرگرم شہریت کا میدان ہے یہاں فرد مل کر سماجی امور

## باقس 6.10

### لوگوں کو جواب دینے کے لیے مملکت کو مجبور کرنا: اطلاع کے حصول کا حق



اطلاع حاصل کرنے کے حق کا ایک 2005ء (ایکٹ نمبر 22/2005)

ہندوستانی پارلیمنٹ کے ذریعے وضع کیا گیا ایک ایسا قانون ہے جس کے تحت ہندوستانیوں کو (جموں و کشمیر) ریاست میں رہنے والے لوگوں کو چھوڑ کر جن کے پاس ان کا اپنا خصوصی قانون ہے۔ سرکاری ریکارڈوں تک پہنچنے کا حق دیا گیا ہے۔ اس ایکٹ کی شرعاً کے تحت کوئی بھی شخص کسی سرکاری ادارے یا ریاست کے ویلے سے اطلاع کے لیے استدعا کر سکتا ہے اور اس ادارے سے یہ امید کی جاتی ہے کہ وہ جلد از جلد یعنی 30 دن کے اندر سے

جواب دے گی۔ یہ ایک ہر ایک سرکاری ادارے سے یہ موقع کرتا ہے کہ وہ جامع اشاعت کے لیے اپنے ریکارڈوں کو کمپیوٹرائز کرے اور بعض زمروں سے متعلق اطلاع کو خود پیش قدمی کر کے شائع کرے تاکہ شہریوں کو اطلاع حاصل کرنے کے لیے رسی طور پر درخواست کرنے کی کم سے کم ضرورت پڑے۔ پارلیمنٹ کے ذریعے اس قانون کو 15 جون 2005ء کو پاس کیا گیا تھا اور یہ 13 اکتوبر 2005ء سے لا گو ہوا۔ ہندوستان میں اطلاع کو ظاہر کرنے کے عمل پر اب تک سرکاری راز ایکٹ 1923 اور دیگر خاص قوانین کے ذریعے پابندی لگی ہوئی تھی لیکن نئی انفارمیشن حاصل کرنے کے حق کے ذریعے ان سب کو رد کر دیا گیا ہے۔

ایکٹ میں یہ صراحت کی گئی ہے کہ شہریوں کو:

- » کسی بھی اطلاع کے حصول کے لیے (جیسا کہ صراحت کی گئی ہے) درخواست کرنے۔
- » مستاویزوں کی نقل لینے۔
- » مستاویزوں، کاموں اور ریکارڈوں کا معافہ کرنے،
- » کام کے مادے کے توثیق شدہ نمونے لینے کا حق ہے۔
- » پنٹ آٹ، ڈسک، فلاپی، ٹیپ، ویڈیو کیسٹ یا دیگر کسی بھی الکٹرونک طریقوں کی شکل میں پنٹ آٹ کے ذریعے شہری اطلاع حاصل کر سکتے ہیں۔

پر بحث کرتے ہیں، مملکت پر اثر انداز ہونے کی کوشش کرتے ہیں یا مختلف مقاصد کے لیے تائید چاہتے ہیں۔ یہ شہریوں کے گروپوں کے ذریعے تشكیل کیے گئے رضا کار ایوسی ایشن، تنظیم یا اداروں پر مشتمل ہے۔ اس میں سیاسی پارٹیاں، میڈیا، ادارے، مزدور یونین، غیر سرکاری تنظیمیں، مذہبی تنظیمیں اور دیگر قسم کے اجتماعی عناصر بھی شامل ہوتے ہیں۔ شہری سماج میں شامل ہونے کی اہم کسوٹی یہ ہے کہ تنظیم مملکت کے کنٹرول میں نہیں ہونی چاہیے اور خالصتاً کمرشیل منافع کمانے والے عناصر نہ ہوں۔ اسی طرح دور درشن شہری سماج کا حصہ نہیں ہے، بلکہ بخوبی ویژن چینل اس کا حصہ ہے۔ ایک کار بنانے والی کمپنی شہری سماج کا حصہ نہیں ہے لیکن کام گاروں کی مزدور یونین اس کے تحت آتی ہے۔ درحقیقت یہ بہت سے دائرے کو واضح نہیں کر پاتیں۔ مثال کے لیے اخبار خالص طور پر ایک کمرشیل ادارے کے طور پر چالایا جاسکتا ہے یا ایک غیر سرکاری تنظیم کو سرکاری فنڈ سے مددی جاسکتی ہے۔

ہندوستانی عوام کو آمرانہ حکومت کا تھوڑا سا تجربہ ایک جنسی کے دوران ہوا جو جون 1975 سے جنوری 1977 تک نافذ رہی تھی۔ پارلیمنٹ کو محض کر دیا گیا تھا اور حکومت کے ذریعے نئے قوانین بنائے گئے۔ شہری آزادی چینی لی گئی اور سیاسی طور پر

## سرگرمی 6.9

سرگرم لوگ بڑی تعداد میں گرفتار کر کے، بغیر مقدمہ چلائے، جیلوں میں ڈال دیے گئے۔ ذرائع ابلاغ پر سنتر نافذ کر دیا گیا اور سرکاری عہدے داروں کو عام عمل اپنائے بغیر برخاست کیا جاسکتا تھا۔ حکومت نے چلی سطح کے افسروں پر دباؤ ڈالا کہ وہ اس کے پروگراموں کو نافذ کریں اور فوری میتھجہ دکھائیں۔ ان میں سب سے بدنام پروگرام نس بندی کی مہم تھی جس کے تحت بہت سے لوگ سرجری کی پیچیدگی سے پیدا ہوئے مسائل کے سبب فوت ہو گئے۔ جب 1977 کے شروع میں غیر متوقع طور پر انتخاب کرائے گئے تو لوگوں نے بڑھ چڑھ کر حکمران کانگریس پارٹی کی خلافت میں ووٹ ڈالے۔

ایم جنپی کے صدمے نے لوگوں میں سرگرم حصہ داری کی لہر پیدا کر دی اور اس کے نتیجے میں 1970 کے دہبے میں شہری سماج کے متعدد نئے نئے پروگرام شروع کیے گئے۔ اس مدت میں طرح طرح کی سماجی تحریکیں اٹھ کھڑی ہوئیں جن میں عورتوں، ماہول کا تحفظ، انسانی حقوق اور دلوں کی تحریکیں اہم تھیں۔ آج شہری سماج کی تنظیموں کی سرگرمیاں اور بھی وسیع شکل اختیار کرچکی ہیں جن میں قومی اور بین الاقوامی ایجنسیوں کے ساتھ تائیدی اور ارش اگنیز سرگرمیاں چلانے کے ساتھ ساتھ مختلف تحریکوں میں سرگرمی کے ساتھ حصہ لینا شامل ہے۔ مختلف قسم کے مسائل اٹھائے گئے جن میں زمین سے متعلق حقوق کے لیے قبائلی جدوجہد، شہری حکمرانی میں انتقال اختیارات، عورتوں کے تین تشدد اور زنا کے خلاف تحریک، باندھوں اور تعیری ترقی کے دیگر پروجکٹوں کے سبب اجڑے ہوئے لوگوں کی بازاً باد کاری، مشینوں کی مدد سے مچھلی پکڑنے کے خلاف ماہی گیروں کی جدوجہد، گھوم گھوم کر سامان فروخت کرنے والوں یا پڑی پر رہنے والوں کی بازاً باد کاری، گندی بستیاں ہٹانے کے خلاف اور رہائش کے حقوق کے لیے مہم، ابتدائی تعلیم سے متعلق اصلاحات، دلوں کے لیے زمین کی تقسیم وغیرہ شامل ہیں۔ شہری آزادی تنظیم مملکت کے کام کا ج پر نظر رکھنے اور اس سے قانون کی پابندی کروانے کی سمت خاص طور پر اہم رہی ہے۔ ذرائع ابلاغ نے بھی خاص طور پر اس کے ابھرتے ہوئے بصری مواد اور الکٹرانک حصوں نے مستقل پڑھتا ہوا سرگرم کردار اختیار کیا ہے۔

حال میں اٹھائے گئے قابل ذکر اقدامات میں اطلاع کے حق کے لیے چلائی گئی مہم کو سب سے زیادہ اہم کہا جاسکتا ہے۔ اس کی شروعات دیہی راجستھان میں ایک ایسی تحریک کے ساتھ ہوئی تھی جو وہاں گاؤں کی ترقی پر خرچ کیے گئے سرکاری سرمایوں کے بارے میں اطلاع دینے کے لیے چلائی گئی تھی۔ آگے چل کر اس تحریک نے قومی پیمانے پر مہم کی شکل اختیار کر لی۔ افسر شاہی کی مراجحت کے باوجود حکومت کو اس مہم کا اثر لینا پڑا اور سی طور پر ایک نیا قانون بنانا پڑا جس کے تحت شہریوں کے اطلاع کے حق کو تسلیم کیا گیا (باکس 6.10)۔ اس طرح کی مثال یہ ظاہر کرتی ہے کہ شہری سماج یہ یقینی بنانے کے لیے نہایت اہم ہے کہ مملکت، قوم اور اس کے لوگوں کے تین جواب دے ہے۔

ان شہری سماجی تنظیموں یا غیر سرکاری تنظیموں کا پتہ لگائیں جو آپ کے پاس پڑوں میں سرگرم عمل ہیں۔ وہ کس طرح کے مسائل اٹھاتی ہیں؟ ان میں کس طرح کے لوگ کام کرتے ہیں؟ یہ تنظیم کس طرح اور کتنی مختلف ہیں؟

- (a) سرکاری تنظیموں سے
- (b) کمرشیل تنظیموں سے



- 1۔ ثقافتی تنوع کا کیا مطلب ہے؟ ہندوستان کو ایک نہایت متنوع ملک کیوں سمجھا جاتا ہے؟
- 2۔ کمیونٹی کی پیچان کیا ہوتی ہے اور وہ کیسے بنتی ہے؟
- 3۔ قوم کی تعریف کرنا کیوں مشکل ہے؟ جدید سماج میں قوم اور مملکت کیسے متعلق ہیں؟
- 4۔ مملکتیں اکثر ثقافتی تنوع کے بارے میں مشکوک کیوں ہوتی ہیں؟
- 5۔ علاقائیت کیا ہوتی ہے؟ عام طور پر یہ کن عوامل پر منی ہوتی ہے؟
- 6۔ آپ کی رائے میں ریاستوں کی لسانی تشکیل نو سے ہندوستان کو مدد ملی ہے یا انقصان پہنچا ہے؟
- 7۔ ”اقلیت“ کیا ہے؟ اقلیتوں کو مملکت میں تحفظ کی کیوں ضرورت ہوتی ہے؟
- 8۔ فرقہ واریت یا فرقہ پرستی کیا ہے؟
- 9۔ ہندوستان میں وہ مختلف مفہوم کون سے ہیں جن میں سیکولر ازم کو سمجھا جاتا ہے؟
- 10۔ آج شہری معاشرے میں تنظیموں کی کیا موزونیت ہے؟

### حوالا جات

- Bhargava, Rajeev. 1998. 'What is Secularism for?', in Bhargava, Rajeev. ed. Secularism and its Critics. Oxford University Press. New Delhi.
- Bhargava, Rajeev. 2005. Civil Society, Public Sphere and Citizenship. Sage Publications. New Delhi.
- Bhattacharyya, Harihar. 2005. Federalism and Regionalism in India: Institutional Strategies and Political Accommodation of Identities. working paper No. 27, South Asia Institute, Dept of Political Science. University of Heidelberg, Heidelberg.
- Brass, Paul. 1974. Language, Religion and Politics in North India. Vikas Publishing House. Delhi.
- Chandra, Bipan. 1987. Communalism in Modern India. Vikas Publishing House. New Delhi.
- Miller, David. 1995. On Nationality. Clarendon Press. Oxford.
- Sheth, D.L. 1999. 'The Nation-State and Minority Rights', in Sheth, D.L. and Mahajan, Gurpreet. ed. Minority Identities and the Nation-State. Oxford University Press. New Delhi.

# نوٹس

not to be republished © NCERT